

«La visita a España,
el episodio más
feliz de mi viaje»

«Dice Adlai Stevenson al
regresar a Nueva York

Madrid. — A las 10 y 10 de la mañana salió en avión, con destino a Nueva York, el embajador de los Estados Unidos en España, señor Adlai Stevenson.

Stevenson, invitado por el ministro de Asuntos Exteriores, ha pasado unos días en España. Acompañado a despedirle al aeropuerto de Barajas, el embajador de los Estados Unidos en España, el jefe de la misión militar, el Director del Instituto de Cultura Hispánica don Gregorio Marañón; el Director de Asuntos para América del Norte del ministerio de Asuntos Exteriores, señor Sagaz y alto personal de la embajada de los Estados Unidos en España.

DESEO VOLVER
Antes de subir al avión, el señor Stevenson hizo las siguientes declaraciones:

«Es la primera visita que hago a España desde hace tres años y he de decir que me ha parecido demasiado corta. Lo he pasado maravillosamente bien y estoy profundamente agradecido a todos los anfitriones españoles por su extraordinaria cordialidad y hospitalidad.

«La oportunidad de entrevistarme con el ministro de Asuntos Exteriores español señor Castiella y la de admirar los bellos paisajes del país vasco, es algo que deseaba realizar desde hace mucho tiempo. También me ha sido una gran satisfacción la oportunidad de visitar al Capitán General Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno Español, representa para mí una gran satisfacción.»

«Considero mi breve estancia en España como uno de los episodios más felices de mi viaje. Espero muy de veras volver, para quedarme más tiempo y ver de nuevo aquellos parajes que me visitan tan a menudo en mi imaginación.» — Cifra.

EN LISBOA
Lisboa. 8. — El embajador de los EE. UU. en la ONU, Stevenson, ha pasado por Lisboa en su viaje de regreso de España a Noruega.

A bordo del avión charló breves minutos con algunos periodistas, pero se negó a hacer declaraciones de carácter político. Stevenson dijo que «amaba a Portugal y que les pedía que transmitieran sus mejores saludos al ministro de Asuntos Exteriores portugués.» — Efe.

EN BUSCA DE PETROLEO EN LERIDA

EN EL TERMINO DE GUISONA

Lerida. — Han comenzado los trabajos de perforación en el término de Guisona, en busca de petróleo después de haber finalizado los trabajos preliminares de instalación de maquinaria.

Los productos con «THALIDOMIDA» prohibidos en España
De 1.600 a 2.000 casos de poliomeilitis se producen anualmente en España

El próximo invierno se realizará una vacunación masiva

Madrid. — El Director General de Sanidad, doctor García Orta, ha hecho una declaración en la que está causando el nacimiento de niños deformes. El doctor García Orcoyen ha informado de que los productos fabricados sobre el principio de la «thalidomida», que en Europa y las Américas están aprobados por las autoridades sanitarias de todo el mundo, no obstante, se acordó prohibir tales productos. En España, que se administra por vía bucal, agregó que en España se había detenido el avance de esta enfermedad, gracias a las vacunaciones efectuadas. — Cifra.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 9 de Agosto de 1962

AÑO XXIV - N.º 6.919. — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

LA RADIO TUVO LA CULPA



BARCELONA. — El bombero que tomó parte en la localización del incendio declarado en una casa de la Avenida del Padre Claret, sostiene la radio que produjo el siniestro. Los inquilinos de la vivienda al salir de casa dejaron inadvertidamente conectado el aparato. Se supone que el receptor se recalentó y causó el fuego. ¡Hay que ver las cosas que hace la radio. — (Foto Cifra.)

SE ASEGURA

Más de 4.000 soldados rusos llegaron a Cuba

CASTRO TEME «UN LEVANTAMIENTO POPULAR»

Miami (Florida), 8. — En una emisión difundida por refugiados cubanos en Miami se ha revelado que de acuerdo con noticias facilitadas por viajeros llegados de Cuba más de 4.000 soldados soviéticos han desembarcado en la isla.

El doctor Salvador Leu a cuyo cargo corre el programa de los refugiados «La Voz del Pueblo», declaró que los soldados rusos fueron trasladados a Cuba en cinco unidades navales soviéticas, que desembarcaron 2.500 hombres el 29 de julio, en Mariel, en la provincia de Pinar del Mar y por (Continúa en la pág. siguiente)

Rebelión en el ejército argentino

Buenos Aires, 8. — Se ha sublevado el comandante en jefe del Cuarto Cuerpo de ejército, y se ha proclamado a sí mismo Comandante en Jefe del Ejército argentino.

El general Federico Toranzo Hoero, que hasta ahora desempeñaba la jefatura del cuarto cuerpo de ejército argentino, se ha colocado en situación de rebelión contra el Ministro de la Guerra, Juan Bautista Loza. — Efe.

SECUNDADO POR DIVERSAS GUARNICIONES

Buenos Aires, 8. — El General Federico Toranzo Montero, comandante en jefe del Cuarto Cuerpo de ejército de las fuerzas argentinas, radicado en la provincia de Salta, al norte del país, se ha sublevado hoy contra el Ministro de la Guerra, General Juan Bautista Loza, y se ha proclamado a sí mismo Comandante en Jefe del Ejército argentino.

El General Loza, que fue nombrado Ministro del Ejército y Comandante en Jefe del Ejército ar-

El General Toranzo se sublevó contra el Ministro de la Guerra

SE DICE QUE HA SIDO SECUNDADO POR VARIAS GUARNICIONES

gentino tras el golpe de estado contra el presidente don Arturo Frondizi en marzo último, ha anunciado, por otra parte, que «se han tomado las medidas necesarias para restablecer la disciplina dentro del Ejército».

El comunicado emitido por el General Loza, publicado al mediodía de hoy, ha sido la primera confirmación oficial de la rebelión de Toranzo Montero.

El General rebelde ha establecido su cuartel general en Jujuy, capital de la provincia de su nombre, la más septentrional y considerada la más pintoresca de la nación argentina, y según informaciones — aun no confirmadas —

DEVORADO VIVO POR UN COCODRILO

INTENTABA HUIR DE LA POLICIA

NAIROBI, 8. — Uno de los miembros de una banda de ladrones de ganado, viéndose a punto de ser capturado por la Policía, se arrojó a las aguas del río Tana, en la región central de Kenia, siendo devorado vivo por un cocodrilo de los muchos que pululan por las corrientes fluviales de esta zona. — Efe.

to y de General más antiguo, asumió el Comando en Jefe del Ejército y exigió la renuncia del Secretario de Guerra». — Efe.

RELEVADO DEL MANDO

Buenos Aires, 8. — El Secretario de Guerra, General Juan Bautista Loza, ha anunciado que ha relevado del mando al General Arturo de su cargo de Comandante en Jefe de la Primera División Acorazada del Ejército argentino, cuyo Estado Mayor radica en la misma capital de la República. — Efe.

NO VA CONTRA EL GOBIERNO

Buenos Aires, 8. — Parece ser que la rebelión del Comandante en Jefe del IV Cuerpo de Ejército argentino no va dirigida contra el gobierno actualmente constituido sino simplemente dirigida contra el Ministro de Defensa y está limitada a términos exclusivamente militares, según se ha notificado en fuentes fidedignas allegadas al Gobierno argentino.

Según estos medios, el General Toranzo Montero y sus partidarios buscan conseguir cinco determinados objetivos.

- 1) El obligado retiro o expulsión de los oficiales justicialistas readmitidos en las fuerzas armadas por el General Loza.
- 2) La separación de los puestos de Secretario del Ejército y de Comandante en Jefe.
- 3) La conducción de los asuntos militares debe ser realizada con la aprobación de los Comandantes en Jefe locales.
- 4) Debe reorganizarse la estructura del Ejército argentino y
- 5) Demandas diversas relacionadas con determinadas unidades militares.

En Buenos Aires, por otra parte, la rebelión militar, ocurrida en el norte de la República no ha tenido efecto alguno visible sobre la ciudad ni sobre la población civil de la misma, que continúa su vida normal, exceptuando en lo que concierne a la cotización del dólar de los EE. UU. que ha saltado tres enteros y medio con respecto al tipo de cambio a la hora de apertura de la Bolsa. — Efe.

MENSAJE DE TORANZO

Buenos Aires, 8. — El General sublevado en Jujuy, Toranzo Montero, ha dirigido una alocución radiada a los demás Comandantes en Jefe del Ejército y dijo «corroborada la opinión de gran parte de los generales en activo sobre una propuesta efectuada al Secretario de Guerra, General Juan Bautista Loza, sobre la necesidad de que presente su renuncia».

«En desacuerdo con la orientación dada al Ejército y ante la no aceptación de ellas por parte del mismo, el suscrito con carácter de Comandante de Cuerpo de Ejér-

Dean Rusk se entrevistó con el embajador soviético en Washington

Parece que trataron del desarme

nas destinadas a romper, por lo menos, el punto muerto en las conversaciones hacia la prohibición de las armas nucleares. — Efe.

TENDENCIOSOS REPORTAJES DE LA TELEVISION FRANCESA SOBRE ESPAÑA

En vísperas de la entrada en el Mercado Común

Daban la sensación de un país de pobres y técnicos rudimentarios

SILENCIO SOBRE EL «PLAN BADAJOZ», AVILES, Y NUESTRAS MEJORES REALIZACIONES

PARIS (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de AGUSTIN). — Dos días consecutivos la Televisión francesa presentó una corta secuencia que quería ser un reportaje sobre España en vísperas de la entrada en el Mercado Común. Siguiendo la tradición de una gran parte de periodistas extranjeros, los reporteros encargados de filmar esta información parecían como sujetos a la idea fija de captar en sus objetivos los aspectos más malos por lo menos tristes fáciles de descubrir en cualquier sociedad.

El espectador que no conociera España más que por las imágenes de este reportaje llegaría a la conclusión de que nuestro país cuenta únicamente con pobres gentes necesitadas, seres tristes, caminos mal preparados, técnicos rudimentarios y métodos ancestrales por no decir envejecidos.

Por fortuna en la segunda de estas informaciones los periodistas franceses llegaron a inter-

(Continúa en la pág. siguiente)

Una capilla para Formentor

Donación de una distinguida dama americana

POLLENSA. — Nos enteramos que una distinguida dama americana ha hecho donación, en Formentor, de unos terrenos para la construcción de una capilla. Asimismo sabemos que el proyecto y decoración serán realizados por el conocido artista catalán Marcó Muntañola.

FRANCO CON LOS VENCEDORES DE LAS REGATAS



LA CORUÑA. — A bordo del yate «Azor», S. E. el Jefe del Estado presenció las regatas internacionales de Motonáutica celebradas en la capital gallega. La fotografía muestra al Caudillo conversando con los vencedores de la prueba, que les recibió en su yate. — (Foto Cifra.)

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN I

OPINAMOS ASI

INTUICION EUROPEA DEL MOVIMIENTO

España vive en estos instantes una efusión europeísta notable. Basta salir a la calle, ojear un periódico, escuchar una conversación corriente, para advertirlo. Se trata, en primer lugar, de un acto colectivo de interés, que se manifiesta, formalmente, en una serie de aspiraciones de carácter económico, y que mantiene, bajo la forma, una sostenida y vigorosa conciencia espiritual europea. Pero se trata, además, de una idea que cuenta entre las más claras, las más serias y las más auténticas de todo el sistema que integra el Movimiento Nacional. La primera palabra estrictamente europea que se pronunciaba en España en muchos años, fue la de José Antonio. Cuando decía que, al par que a nuestro modesto destino individual, estamos sirviendo al "destino de España, y de Europa, y del mundo, al destino total y armónico de la creación", su expresión se adelantaba en varios lustros al verbo de los mejores hombres de hoy, en su aspiración universal y constituyente. Se habla ahora mucho del "destino europeo", y es esta cosa que, en verdad, nos importa. Se quiere ahora, desde Luxemburgo o desde París, desde Bruselas o desde Roma, servir a ese destino, y encontrar un camino de unidad continental por el que se llegue a la buena meta. "La época más alta de que ha gozado Europa", decía José Antonio, se llenó de esta idea de destino, "que justifica la existencia de una construcción (Estado o sistema)". La mejor juventud española, desde 1936 hasta hoy, ha servido, con su esfuerzo y su gracia, a la idea europea. Cuando, en grupos que hoy quieren recabar para sí la exclusividad del europeísmo, no se hablaba de nada, un periódico juvenil del SEU, "La Hora", se empeñaba en la batalla de la unidad de Europa y de su dignificación, desde una entera, leal y limpia españolidad.

En 1962, el Movimiento Nacional mantiene esa vocación europea inicial de la revolución española. No es necesario rebuscar en el archivo de actos recordados de la España actual: es suficiente vivir aquí para palpar esta voluntad de cooperación y comunicación. Termina en El Escorial, punto europeo de siempre la reunión internacional del CEDI, cuando empieza el IV Foro Juvenil, dedicado a Europa, al que acuden profesores como García Arias, Alvarez Turienzo, Jesús Fuego, Juan Velarde o Miguel Artola; periodistas, como Ignacio Sanuy o Dámaso Santos; políticos como José María del Moral, Adolfo Muñoz Alonso o Mariano Aniceto Galán; científicos, como Otero Navascués o Roberto Cufat; como tantos otros, de igual mérito, que ya irán apareciendo en los sucesivos artículos que proyectamos sobre el tema, y que están movidos por la misma vocación europea.

Lejos de El Escorial, junto al Cantábrico, la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander, convoca también a los europeos, en el curso abierto por la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento. Han venido de allende los Pirineos, los hombres de buena voluntad, a sentarse en la misma cátedra que los españoles. Henri Manzanares, catedrático de Luxemburgo, habla en Santander el mismo día que Jesús Fuego, catedrático español. No hay periódico nacional en el que, cada jornada no leamos artículos y noticias sobre la integración europea. Se escriben libros, se pronuncian conferencias, se convocan reuniones, cursos, cursillos, encuestas, concursos. Y además, en este verano mayor de edad que ya se abre a un agosto soleado, un torrente de visitantes extranjeros trae el tema con su presencia acostumbrada y periódica. Como una golondrina, Europa vuelve a nuestra casa cada año, en avión, en autobús, en barco, en tren o en esos coches diminutos y útiles que ya son un símbolo del Continente: un símbolo de sentido común.

José María del Moral ha visto como hoy es evidente el trance y alta tensión revolucionaria por que está atravesando Europa, y como, junto a esa tensión transformadora crece la aspiración de mantener el ínfimo vigor tradicional de la cultura europea. "Tradicón y revolución" constituyen el problema y la esperanza de la Europa de hoy: de la Europa que se remozca. Lentamente, y sin ser todavía capaz de corregir viejas rutinas y tópicos demoníacos, que no sirven a la verdadera libertad social, pero construyéndose, cada día un poco más y mejor. El Movimiento Nacional está en esta coyuntura, y lo está de una manera generosa, flexible, es decir, de una manera europea, porque si Europa existe, existe como una postura ponderada y ecuánime, capaz de admitir la razón del contrario y de llegar a un acuerdo. A través del Movimiento Nacional, llega la vocación europea de España hasta el Gobierno mismo, que en su trascendente declaración de propósitos de hace unos días, reafirma de manera expresa su voluntad de colaboración y su espíritu abierto al servicio de la mejor idea de Europa.

Familia extranjera

desea matrimonio sin hijos para servicio y custodia challet. Necesario ser jardinero y chofer. Esposa cocinera y limpieza. Imprescindibles buenos informes. Informes: Gestoría ADROVER. Plaza Weyler, 19, 1.º.

Horario de verano en nuestras oficinas de «BALEARES» DANUS, 2

MANANA: De 9 a 1 - TARDE: De 5 a 7

Corredores - plaza y pueblos

Se necesita distribuidora de calcomanías y banderines, y otros turísticos. Informes: tardes de 5 a 6. POUTO. - Doctor Tomás Darder, 10.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Rogamos a nuestros suscriptores que durante el verano cambian de residencia, nos comuniquen por escrito CON DOS DIAS DE ANTELACION su nuevo domicilio a fin de recibir sin interrupción «BALEARES»

REPARTIDORES para nuestro periódico se necesitan

PRESENTARSE EN DANUS, 2

Soldados rusos en Cuba

(Viene de la página anterior) otros cuatro barcos que desembarcaron 1.500 hombres, en La Habana, entre el 30 y 31 de julio. Según la emisora, los rusos han trasladado fuerzas a Cuba, porque Fidel Castro teme que se produzca un levantamiento popular, en un futuro próximo.

Ramiro Boza, asociado de Leu, declaró luego a la Prensa que la información facilitada a través del programa «La Voz del Pueblo», ha sido obtenida de fuentes fidedignas.

Boza añadió que los desembarcos de tropas rusas se llevaron a cabo después de regresar a Cuba Raúl Castro, procedente de Moscú.

En Washington, en nota oficial del Departamento de Estado, se ha indicado que no se formulará declaración oficial alguna en torno a lo revelado por la emisora de los refugiados cubanos en Miami. (Efe).

LLEGADA DE TECNICOS SOVIETICOS

La Habana, 8. - El buque soviético, «Admiral Najimov» ha lle-

gado a este puerto con un gran número de técnicos rusos y regresará a la URSS con el primer grupo de agricultores cubanos que van a estudiar los métodos agrícolas soviéticos, según ha anunciado el Gobierno de Cuba.

Los técnicos fueron recibidos por el ministro de Industria, Ernesto «Che» Guevara y el presidente del Instituto de Reforma Agraria, Carlos Rafael Rodríguez, un destacado líder comunista. (Efe).

20 intoxicados en Lebrija

Lebrija, 8. - Veinte personas, dos de ellas graves, sufren intoxicación por haber comido queso en malas condiciones. Los síntomas que presentan son esteoecolitis aguda con vómitos hemorrágicos y depresión cardíaca. Todos los intoxicados comieron queso de cabra que adquirieron en una tienda de comestibles. - Cifra.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Guillermo Timoner conquistó su 23 título de campeón de España

Cubrió los 75 kms. a un promedio de 62.500 kms. - hora

Tal como era de suponer fueron escasos los espectadores que se dieron cita en el velódromo de Tirador en la noche de ayer. Se disputaba el Campeonato de España tras moto co-



TIMONER

Los niños cantores belgas en Barcelona

Barcelona, 8. - Un grupo de cincuenta niños cantores, los "Heivinken" (pinzones), de la localidad minera belga de Waterskeel, ha llegado a esta capital, procedente de Palma de Mallorca.

Pertencen al Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana de la citada localidad. Todos ellos son hijos de mineros de diversas nacionalidades. El más joven del grupo, tiene 10 años, es un español natural de Málaga.

El grupo ha conseguido cuatro premios internacionales y últimamente el premio nacional de Bélgica.

El viaje lo realizan los cantores como premio a sus éxitos, sufragándose los gastos con los premios logrados estos últimos años. - Cifra.

India tendrá una estación de lanzamiento de cohetes

BAJO LOS AUSPICIOS DE EE. UU.

Nueva Delhi, 8. - La India ha decidido tener una estación de lanzamientos de cohetes en su territorio bajo los auspicios de los Estados Unidos para utilización internacional conjunta, según ha declarado el Primer Ministro indio Nehru, al contestar a una pregunta formulada por la cámara alta del Parlamento.

Nehru agregó que sólo científicos indios dirigirían las operaciones de la estación, aunque otros científicos extranjeros podían asociarse a los primeros. La estación estará situada cerca del ecuador geomagnético, que pasa por Kerala, al sur de la India. - Efe

Tendenciosos reportajes sobre España

(Viene de la página anterior) gar a dos personalidades del mundo español. Primero al señor López Rodó, que les informó sobre la inminencia de la construcción en España de una autopista de más de 700 kilómetros que cruzará la península Ibérica de norte a sur y que contribuirá sin duda a transformar en mucho mejor las posibilidades actuales de tráfico, de comercio y de paseo a través de nuestro territorio nacional.

¿QUE TIENEN QUE VER?

Después el Ministro Secretario y Delegado Nacional de Sindicatos José Solís respondió con acierto, como es natural, y con energía como es corriente en él, a unas casi imperforantes preguntas sobre pasadas huelgas españolas. El Ministro Secretario dijo a modo de réplica: "¿Qué tienen que ver unas huelgas que se produjeron en un tiempo en España sin más importancia que la anecdótica, la corriente y la normal en toda sociedad organizada, con el ingreso de España en el Mercado Común? Nuestro país está preparado y se está preparando aún más para participar en la obra de Europa con el sen-

tido de responsabilidad y mérito que le pertenecen".

LO QUE SE SILENCIO

Al margen de esas intervenciones personales que reposan sobre serios responsables del alcance y del valor de las palabras, el grupo de la Televisión francesa, el grupo de la Televisión española, el grupo de la Televisión francesa de Plan Badajoz ni de los grandes periódicos ni de las grandes prensas y embalses construidos de la obra de reconstrucción económica, plébrica y ejemplar del mundo ni del complejo de Avión ni de la gran realización industrial del país ni de la obra de perfeccionamiento y de mejora de todas las técnicas, nada de esto descubrieron. Únicamente se frogaron a una empresa privada de "Barreiros" para preguntarle si vendía algún coche a los meses del Mercado Común y con su perspicacia habitual se ron con un obrero que era 1.468 pesetas al mes pero con nombre y personalidad manifiestamente anónimos "porque compramos ustedes, dijo el locutor se está el secreto".

UNA INTERVU REDUCIDA

A renglón seguido una mujer que también trabaja en el taller declaró recibir 2.000 pesetas al mes pero siendo la cifra mayor de lo que ellos supieron reducir en la entrevista al mínimo posible.

En la Televisión francesa quedó claro un hecho. A pesar del que tomó el reportaje, que el obrero más modesto que vivió en un domicilio humilde pero particular y suyo, tanto él como sus familiares pueden albergarse sin cobardía inhumana y pernicioso, convicción que no siempre disfrutan los obreros de esta Europa tan próspera y propagandística, rica donde los que trabajan siempre disponen (y desgraciadamente en gran mayoría) de un hogar aunque sea modesto y de una habitación para cada persona.

¿Cuántos millones y millones de obreros hay que tienen que vivir la familia entera en un cuarto y sólo disponen de un rincón de asno para todos los vecinos del inmueble? Vivir así no es sólo ganar un sueldo relativamente elevado sino poder subsistir con dignidad suscitándose con el producto de lo que se ingresa. Vivir bien, en un país, es vivir como un ser libre y respetado y esto es un hogar, una familia y una sociedad que le proporciona. En España la

BRONDO

Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada: comunicaciones industriales comercio agricultura-ganadería caza-pesca espectáculo-deportes monumentos-iglesias colecciones-universidades fiestas curiosidades etc.

Una obra de consulta excepcional obra indispensable a empresas industriales comercios entidades científicas centros docentes comunidades religiosas diputaciones ayuntamientos centros militares organismos oficiales bancos y compañías de seguros agencias de turismo escritorios

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA al contado 6.120 pts.

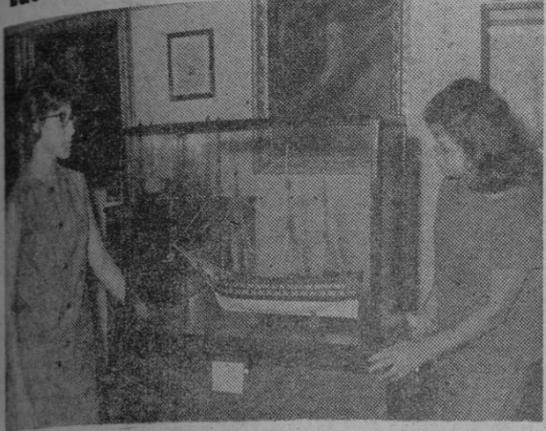
EDICIONES DEL MOVIMIENTO OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 600 páginas cada uno, editados por cromas, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA y en Gaztambide 59 Tel. 243 00 01 MADRID

Baleares Hoy 163 Páginas

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

Diganos Ud. algo Las señoritas del Museo Marítimo



Como saben los lectores, el pasado día 27 de julio tuvo lugar la reapertura del Museo Marítimo...

—¿Cómo va la cosa? —Estupendamente... Tú mismo lo puedes ver. —¿Viene mucho público? —Interrumpidamente e hay aquí visitantes. —¿Qué pieza del Museo Marítimo es la más admirada? —Sin duda alguna la maqueta del barco del almirante Churrucá...

garantizamos la conservación más perfecta y en cualquier caso hacemos constar el nombre del propietario mediante una tarjeta adjunta al objeto que se nos confía. —Lo diremos con muchísimo gusto... ¿Confíais en el éxito continuado de ambos museos? —El principio no puede ser más esperanzador. —¿Cuánto cuesta el tiket de visita? —Diez pesetas. Ahora nos están confeccionando otros especiales, de tarifa muy reducida, para niños.

—¿A cuánto asciende la recaudación de un día fructífero? —Han habido días de alcanzar las dos mil pesetas, incluyendo la venta de muñecas y otros objetos típicos que confecciona la Sección Femenina. —¿Se hace la publicidad debida, de los museos? —Durante los primeros días hablaron los periódicos, pero después nada se ha hecho. Ese es un capítulo importante que no puede ser descuidado. Aquí entran ahora los turistas que pasan por delante de la casa. Conviene intensificar la propaganda directa con los hoteles y las agencias de viajes. —¿Cómo se creó el Museo del Vestido? —La idea surgió de la Sección Femenina. —¿Cómo tienen establecido el horario de visitas? —De diez a una de la mañana y de cinco a ocho de la tarde. —¿Cuáles son las horas punta? —Las primeras de la mañana y también las primeras de la tarde. Alguna vez cuando llegamos ya hay turistas que esperan en la puerta. —¿Trabajáis a gusto, aquí? —Sí, porque resulta muy distraído. Conocemos a muchísima gente y con algunos visitantes establecemos incluso buenas relaciones. —¿Qué elegirías, Magdalena, si te dejaran escoger, del Museo Marítimo? —Sin duda la maqueta de la nave de Churrucá. —¿Y tú, Fernanda, del Museo del Vestido? —Una muñeca de payesa mallorquina. —Son ciertamente preciosas... —No es propaganda... Bueno, un poco. CALDENTEY (Foto Paulino)



VALENCIA ESPERA A «MISS EUROPA»

Tenemos noticias de que un diario valenciano de la Cadena del Movimiento tiene el proyecto de invitar a Maruja García Nicolau para que visite la bella ciudad del Turia. Algo así como lo que fue la visita a Barcelona, patrocinada por nuestro querido colega "La Prensa".

SERVICIO PUBLICO En el último viaje efectuado desde Barcelona por el Transbordador Victoria, llegó un compañero nuestro de la prensa local: —Sabeis que el Transbordador atraca en el muelle de Peñalsars... —Sabemos. —Pues resulta que a la llegada del barco no había en el muelle más de cuatro o cinco taxis. —Vaya. —Y se dió el caso de que una hora después, todavía muchos viajeros no habían encontrado medio para trasladarse a su lugar de destino. —¡Vaya, vaya!

CIVILIZACIONES Al parecer hoy un servidor de ustedes estará volando en uno de los aviones en el que los paracaidistas se trasladarán a Palma Nova para efectuar los saltos sobre las aguas. El objeto no es otro que ofrecer a los lectores de "BALEARES" una impresión del acto "desde las alturas".

—Uno de los jefes de la expedición me ha dicho que el periodista también debe colocar-se el paracaídas... —¡Mira que si alguien se equivoca y te da "un empujoncito"! Tras esta última consideración, en la tertulia se produjo un silencio glacial, preñado de meditaciones.

LA POETISA Y EL POETA El otro día llegó a Palma una poetisa danesa, que inmediatamente quiso establecer relaciones con los poetas vernáculos. La poetisa en cuestión, que habla un español muy rudimentario y pintoresco, se empeñó en llamar "el río" a nuestra modestísima Riera. Y el caso es que, a tal efecto, le propuso melosamente a un conocido poeta mallorquín con el que había entablado amistad: —¿Qué le parece si esta noche paseamos los dos juntos por "el río", a la luz de las estrellas? Al día siguiente, y con cierto aire de complicidad, le preguntaban al poeta: —¿Qué tal el paseo? —Le dije que no podía ser, de ningún modo. —¿Y por qué? —¡Porque en Palma no hay ningún río!

MORALEJA Al poeta en cuestión le dedicamos este bonito pareado para que otra vez deje nuestro pabellón en mejor lugar: "Por muy TERMINOLOGICO [que se sea cuando hay que pasear, se [pasea

SOUVENIRS El contertulio informativo, que es digno de todo crédito, se presentó ayer en la tertulia: —¿Sabéis cuantas tiendas de "souvenirs" hay en Palma y alrededores? —¿Cuántas? —¡Más de mil! —"C'est la debacle" A. PIZA

TERTULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD

UN PIE PARA ESTA «FOTO» Adios a unas paredes nuestras



Hacia tiempo que sabíamos que "nos marchábamos". Sin embargo, a la manera española, seguimos en nuestra casa, convencidos de que, por lo que fuera, la marcha se iría demorando por encima de acuerdos y disposiciones. Después, un día hubo que echar a correr y buscar por las buenas, un refugio. Aquello iba en serio. El Borne iba, al fin, a conseguir un trazado paralelo, para al que estorbaba la vieja casa de la Asociación de la Prensa de Baleares, después todavía, hubimos de sentir un poco en las entrañas el dolor de cada golpe de piqueta sobre las paredes. Ahora la Secretaría... Ahora la Sala de Juntas... Ahora el "bar"...

habíamos visto transcurrir decenios y decenios de vida palmesana proyectada sobre el corazón y el escaparate de la ciudad. Uno de estos días ya no quedará nada. Ni siquiera un tabique, ni una piedra, ni un pedazo de papel de las paredes. Recuerdos, sí. Muchos. Recuerdos, sombras, sobre el pavimento de una Palma que se ensancha felizmente aunque sea así, derribando sin piedad paredes amadas... F. J. J. (Foto "Paulino")

Baleares Hoy 16 Páginas

Protección

A PARTIR DE HOY EL GIGANTESCO ESPECTACULO CINEMATOGRAFICO QUE ATRAE A TODO PALMA



En el mismo programa: Botón de ancla en color con el DUO DINAMICO PROGRAMA APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

Lea «Baleares»

¡buenos días!

LOS TIPOS ESOS GRITONES

Mientras no se demuestre lo contrario el nuestro es un país de gente gritona. —¿Eh? ¿Ha visto usted que calor hace? ¡Yo me estoy muriendo!

Y lo dicen a grito pelado, dando unas voces espantosas, como si lo que están diciendo fuera trascendental para la marcha del mundo, vamos, como si acabaran de descubrir el secreto de la cura del cáncer y la solución política para dar la paz del globo terráqueo. Los gritones, los histéricos del grito, suelen pertenecer a un mundo que acaba, justamente, en la punta de sus narices. Más allá, la tierra de nadie. Más allá de la punta de sus narices empieza un mundo que les importa un rábano, un mundo, que les tiene sin cuidado, lleno de gente invisible que no cuenta para nada.

Los gordos, por lo general, no son gritones, al contrario. Los que hacen del grito su estado natural, su estar tranquilos, suelen ser más bien esqueléticos, y, aunque no tengan motivos concretos, están enfurecidos con todo y con todos. —¿Sabe usted que a fulano las cosas le van muy bien?

—¡Pues, debe robar!, dice el gritón. Debe robar, porque en esta vida, trabajando es difícil apañarse. ¡Ese es un ladrón!

El gritón, el que se pasa la vida en un grito, suele ser un tipo esquinado y egoísta, lo que se llama un malasangre. El gritón es desconsiderado, un



mandamás que piensa que la palabra «prójimo» es una especie de chicle para masticar a ratos perdidos. —¿Por qué grita usted al hablar?, he preguntado a alguno de esos gritadores profesionales.

—¡Yo no grito!, me ha contestado, gritándolo. Me lo tenía bien ganado, pues, con frecuencia, pedir aclaraciones a cierta gente, obligarles a que bajen de su burro, resulta una soberbia manera de perder el tiempo.

Es cierto que hay gritadores profesionales de buen carácter, que todo lo echan a risa, pero son los menos, son la perla negra entre los gritones que, por regla general, son unos cenizos, unos atrabillados que han llegado a conclusiones definitivas sobre el mundo y sobre los hombres, como si, en su egoísmo, hubieran descubierto la piedra filosofal del vivir: yo soy yo y los demás no tienen real encarnadura.

Las sociedades, así como se organizaron los bozales para evitar las mordeduras de perro, debieran haberse organizado bozales para colocar a los gritones, bozales con sordina. Y colocárselos por las buenas o por las malas.

—Ande, póngase ese bozal y a ver si nos deja usted tranquilos por una hora, señor gritón o señora gritona, a ver si, con su buen bozal, nos deja usted en paz, pues se pasa usted el día gritando insensateces y esto, hermano, no hay cuerpo que lo resista.

Pero contra el gritador profesional no hay bozal que valga y esto es lo malo... Juan BONET (Ilustración del autor)

COSAS DE «CALAFAT»



COMIDA DE LUTO —Está bien llevar un poco de luto, pero per mor d'això haverse d'empessar dues terces de varia negra cada día...

ADELGAZAR SIN PERJUDICAR LA SALUD Sin regímenes rigurosos, GRAGEAS 40 actúan sobre la causa del peso superfluo. GRAGEAS 40 restablecen la aparición del reflejo moderador del apetito consiguiendo un adelgazamiento a ritmo normal y sin peligro. GRAGEAS 40 no tienen reacciones secundarias. Se pueden tomar por la noche, no producen insomnio. Consulte con su médico. En su farmacia encontrará grageas 40

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Agenda

RADIO MALLORCA
1.430 Kc. 5 Kws.
PROGRAMA PARA HOY

8,00: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,03: Concierto ligero matinal; 9,00: Emisión "Adventiat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9,27: Minutos selectos; 9,30: La música alegre el trabajo; 11: Para Vds., amigos; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12,03: Ritmos al sol; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Gilbert, Roussel, su acordeón y su orquesta; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: El criminal nunca gana; 16: Emisión de solicitados; 16,15: Su sombra entre los dos; 16,40: Novedades en la discoteca; 17,03: The Rooking Boys; 17,15: El gran amor de Juan Strauss; 18: Arte y peinado; 18,18: El aprendizaje de brujo-Danza ritual del fuego; 18,30: Viento del Sur; 19: Onda poética; 19,15: Cuco Sánchez y Javier Solís; 19,30: Río silencioso; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: No-do de los deportistas; 20,28: Cupón del Ciego; 20,30: Olimpiada musical; 21,00: Zarzuela; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,17: Melodías inolvidables; 23: Ritmos de baile y estrellas en la noche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
Programa para hoy

12: Apertura. Angelus; 12,05: Hombres de Dios; 12,15: Giróscopo; 12,45: La alegría del Capitán Ribot; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,40: Leyendo la prensa; 13,45: Discos para Vd.; 14,10: Belleza para Vd.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Cambios de bolsa y banca; 14,50: Música de sobremesa; 15: Historia del deporte; 15,15: Amor, baile y violines; 15,45: Orquesta Boston Pops; 16: Fragmento de zarzuela; 16,15: Firmamento musical; 16,30: Reunión de cuatro amigas; 16,45: Morton Gould y su banda sinfónica; 17: Guerra y Paz; 17,20: Ruleta musical; 18: Concierto en ritmo; 18,30: Música y cosas del mundo; 19: Radiovisión para Cataluña y Baleares; 19,30: Angelus; 19,35: Melodías para el atardecer; 20: Cita de orquestas; 20,40: Santo Rosario; 21: Cuento infantil; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Cultura Católica; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Concierto selecto; 23: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA

2,30: Apertura y presentación; 2,32: Panorama; 2,45: Noticiero femenino; 3,00: Telediarario (Primera edición); 3,25: Cotizaciones de bolsa; 3,30: El tiempo; 3,35: La vida y el derecho; 3,45: Chicas en la ciudad; 4,15: Cierre.

Programa infantil
5,30: Chavales; 7,00: Fin del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE

8,00: Presentación; 8,32: El teatro de la familia; 8,55: La marcha del tiempo; 9,00: Mr. Ed; 9,25: El tiempo; 9,30: Telediarario (Segunda edición); 9,45: La familia por dentro; 10,00: Escala en Hi-Fi; 10,30: Perry Mason; 11,30: Telediarario (Ultima edición); 11,45: Versos a medianoche; Momento musical; Recuerda...; 12,00: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Buen tiempo. Régimen de brisas y buena visibilidad. Posible aumento de la nubosidad. Temperatura estacionaria. Mar rizada con marejadillas locales.

OBSERVACIONES

Máxima: 31'4 a las 14'30.
Mínima: 18 a las 6.
Humedad: 65 x 100.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA
1.106 Kcs.

PROGRAMA PARA HOY TARDE
18: Concierto de Radio Juventud; 18,35: Selección de ritmos; 19: Edifiquemos la casa del Señor; 19,20: Música española; 19,30: Santo Rosario; 19,50: Grabación selecta; 20: La balada alegre; 20,25: Mensaje de amistad; 20,50: Información de "Ultima Hora"; 21: Festival de cuerdas; 21,30: Radiovisión; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Parada de éxitos; 22,35: La Radio en la Radio; 23: Zarzuela; 23,45: Buenas noches amor; 24: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)
Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina) Tel. 12248.— Bauzá, Miguel Marqués, 92 Tel. 14024.— Massanet, Camino V. Génova, 135 (San Agustín) Tel. 23833.— Miguel, Antonio Marqués M., 76 Tel. 23621.— Miró, Colón, 18 Tel. 11368.— Ramonell, Sindicato, 75 Tel. 12041.— Reinés, San Miguel, 37 Tel. 11972.— Salvá, Olmos, 158 Tel. 15868.— Sampol, Plaza Pedro Garau, 37 Tel. 14249.— Sánchez, A. Luis Salvador, 174 Tel. 13349.— Seguí, Salas, 1 Tel. 21788.— Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams) Tel. 16639.

FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina).— Seguí, Salas, 1.— Miró, Colón, 18.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1 Tel. 12143.

(Desde las 10 a las 12 noche)

Canals, Avda. Alejandro Rosselló, 71; Isabel Sbert, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina).

CUPON DEL CIEGO

477

Cámara de Comercio, Industria y Navegación

Exposición de productos españoles en México

El próximo año 1963, y concretamente durante el mes de octubre, se celebrará en México una Exposición de productos españoles, conforme ya ha notificado esta Cámara en anteriores notas.

El espacio en la citada Exposición será completamente gratuito para el expositor. Lo mismo ocurrirá con la decoración de los stands; si bien si deseara una decoración especial para exhibir una determinada mercancía, sería a cargo del expositor quien, además, debería solicitar la aprobación del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España.

El transporte, a la ida, será abonado íntegramente por el expositor. En el caso de que la mercancía transportada no fuese vendida total o parcialmente, se le abonará el 50 por ciento del importe del transporte de lo no vendido. En el retorno el Consejo Superior de las Cámaras de Comercio de España, abonará el transporte de las mercancías exhibidas y que no hayan sido vendidas.

Gastos dentro del recinto de la Exposición.— El Consejo Superior de Cámaras abonará los siguientes gastos: Gastos e impuesto de la Aduana de la Feria; Transporte de la Aduana a la Feria del stand; Manipulación de la mercancía para colocarla en el correspondiente stand o vitrina, etc.; manipulación y transporte del stand a la Aduana de la Feria; y, gastos e impuestos de salida de la Aduana de la Feria.

Qualquier otra clase de gastos que no figuren en el párrafo anterior correrán a cargo del expositor. Lo mismo ocurrirá con el seguro, desde la salida del almacén en origen hasta su retorno al mismo.

Con referencia al desplazamiento de la persona o personas que deban figurar al frente del stand, se organizará un charter de ida y vuelta que se pagará por el expositor y por el Consejo Superior de las Cámaras de Comercio de España, por mitad. El citado Consejo Superior de las Cámaras de Comercio de España, abonará dietas de quinientas pesetas por persona y día, para el máximo de dos personas por firma expositora, que podrán ser un representante y un montador, durante el tiempo que dure la Exposición.

Es condición indispensable para participar en esta Exposición que al frente de las mercancías de cada empresa esté una persona de plena representación y competencia, que pueda atender a la instalación e informar debidamente sobre los productos expuestos.

Monseñor Laboa, en Palma

Es portador del Breve que concede el título de Basílica a la iglesia de Lluch

Ayer, miércoles, a primeras horas de la tarde llegó a Palma el Ilmo. Monseñor José Sebastián Laboa, portador del Breve Pontificio por el cual se concede a la iglesia de Ntra. Sra. de Lluch el título y prerrogativas de Basílica.

Monseñor Laboa, de nacionalidad española, es Prelado Oficial de la Sección Teológica de la Sagrada Congregación de Ritos, en la parte de Canonización y Beatificación de los Siervos de Dios. Graduado en Teología en Comillas y en Derecho en la Gregoriana de Roma. Es amigo personal del Papa Juan XXIII, a quien invitó y acompañó durante su visita a España de hace unos años, siendo Patriarca de Venecia. Es la primera vez que visita Mallorca. Saldrá en avión, con rumbo a Londres, el próximo domingo día 12.

Esta tarde, a las 19,30 darán comienzo en Lluch las solemnes festividades, con el rezo del rosario y canto de Vísperas Solemnas presididas por una comisión del Cabildo Catedral. Luego se organizará una procesión por la Plaza de Peregrinos, acabando el acto con un besanzano a la Virgen. A las 10,30 de la noche, se ofrecerán una selección de los aplaudidos bailes regionales.

Cronica de Sociedad

Condecoración

A propuesta del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, S. E. el Jefe del Estado, ha tenido a bien conceder a don Juan Garau Verd, la Cruz de Plata de la Orden del Mérito Civil, en reconocimiento de los méritos contraídos.

Natalicio

En la Clínica Rotger ha dado a luz un niño, doña Francisca Cañellas, esposa del Comandante de Artillería, don Roberto Ramiz. Al recién nacido se le impondrá el nombre de Javier. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

Al felicitar a los padres, hacemos

extensiva la misma a los señores paternos don Emilio Ramiz, Alcalde de Sidi-Ifni y esposa.



Redacción y Administración
DANUS, 2
Teléfonos:
Administración 21748
Redacción: 12078
Suscripción mensual:
30 PESETAS

BAR CAPRICHIO

CARRETERA ARENAL CA'N PASTILLA

GRAN BAILE

en su magnífica terraza, HOY y DOMINGO a las 10 noche amenizado por un conjunto musical

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 12 de agosto - Tarde a las 5 y media
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

Nueva actuación del gran rejoneador

Josechu Pérez de Mendoza

Repetición de los grandes triunfadores

Luis Segura y José Julio

Que alternarán con el valiente Matador

Antonio de Jesús



1 hermoso novillo despuntado del Excmo. señor Conde de Ruisenada, para el Caballero a la Jineta

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

En lidia ordinaria.

6 magníficos toros 6
Sres. NUÑEZ HERMANOS

LUIS SEGURA
JOSE JULIO
ANTONIO DE JESUS

Localidades desde 35 pts. Especial niños 10 pts.

Abierto el despacho para la venta de localidades en Teatro Lírico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo, 178, Terreno.



CAMIONES SAVA



3 Tn. 55 CV. Diesel - 195.000 pts.

ENTREGAS INMEDIATAS

FACILIDADES DE PAGO
HASTA 36 MESES

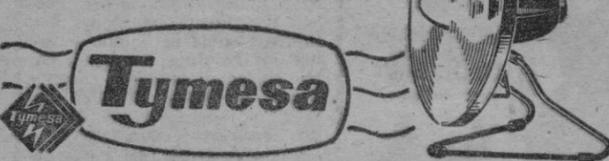


DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

Finanzauto. S. A.

CONCESIONARIO PARA MALLORCA:
Comercial GARAGE SEGURA
Av. de A. Rosselló, 60 - PALMA DE MALLORCA
SAVA fabrica con licencias y procedimientos BMC para España.

LIBRESE DEL CALOR CON UN BUEN VENTILADOR



FIESTAS PATRONALES DE SAN LORENZO

3 MONUMENTALES VERBENAS 3

Días 10 y 11 agosto } **José Guardiola-Antonio Machín**
Y SUS CONJUNTOS FRENTE A FRENTE

Día 12 de agosto } **Antonio Machín y «Latin Combo»**
Y SU ORQUESTA

Especial colaboración del cantante **VICENTE BUET** (1.º premio de la canción)
Concursos de TWIST Servicio de bar con reserva de mesas



PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Pleno en el Ayuntamiento

SE ACUERDA ESTABLECER CONVENIO COLECTIVO CON EL PERSONAL DE SMAYA

Proyecto de un nuevo polígono urbanístico «Torre de Pelaires»

A la una de la tarde de ayer se reunió el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria, presidida por el Sr. don Juan Massanet con asistencia de los concejales señores Colom, Vadell, Fullana, Frau Tomás, Frau Serra de Gaye-



ta, Salvá, Arbona, Anguera, Sastre, Binimelis, Miguel, Frau Rosselló, Tous, Sureda y Jaume.

Se admite a trámite una propuesta, por considerarla de interés de un proyecto de señalizaciones luminosas de tránsito en las

calles de Palma, con publicidad en sus caras posteriores.

De Urbanismo se presentan varios dictámenes que se aprueban provisionalmente de ordenación urbanística de diversas zonas (Son Gotleu, La Bonanova, Sa Cova).

Se deniega una petición del propietario de terrenos de Son Toolls (Polígono 59), interesando aceptar calles y servicios.

Se acuerda que pase a información pública por el período de un mes y en su caso que pase a la aprobación definitiva, la aprobación inicial del Plan Parcial de Urbanismo a iniciativa del municipio, del Polígono 35 denominado de la Torre de Pelaires.

Se aprueba la propuesta de la Comisión de Fomento, con una enmienda, la propuesta de establecer un convenio colectivo con el personal de SMAYA.

De Rentas y Exacciones se aprueban diversos dictámenes entre ellos la desestimación de un recurso de reposición sobre el kiosko de periódicos de la plaza del Rastrillo; admitir a concurso en segundo período el kiosko de la Plaza de San Antonio y eliminar otros.

Se aprueban otros dictámenes que afectan a la administración municipal.

También se aprueba un plan de adaptación de viales, en un sector entre las carreteras de Valldemosa y de Sóller, que quedó sobre la mesa, y que afecta a la construcción de un grupo escolar.

En ruegos y preguntas se acordó a petición del señor Colom que constase en acta la satisfacción de la Corporación por haber sido concedidas al Alcalde y al señor Frau Tomás, la Encomienda y la Cruz de Caballero de la Orden de Alfonso X, el Sabio, respectivamente.

Se destacó la petición del señor Salvá respecto a elevar al Ministro de la Gobernación y al de Comercio una exposición de la carestía de los alimentos en Palma para que sea remediada. El señor Frau Tomás, recogió la sugerencia indicando que será presentado al Alcalde un detallado informe para darle curso a la superioridad.

También el señor Salvá solicitó y así se acuerda, que conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Ramón Pérez de Ayala.

El señor Jaume se interesa para que sea mejorado el servicio de suministro de agua y el señor Vadell declaró el ritmo de trabajo que se lleva en Urbanismo, proponiendo que se estudie el mismo por si hay necesidad de ampliar la plantilla.

Terminó la sesión, después de otras intervenciones, con el ruego del Sr. Serra de Gayeta para que se trate la cuestión aprobada en el último Pleno acerca de la participación del Patrimonio Nacional de la Administración del bosque y Castillo de Bellver.

El Alcalde indica al señor Serra, si ha de tratarse en sesión pública o privada, decidiéndose que la sesión se continúe en privado para tratar la cuestión presentada. Los informadores de Prensa salen y se da por terminado este pleno municipal.

Distinción al Ayuntamiento de Campos



En nuestra edición de ayer damos cuenta de la distinción de que fue objeto el Ayuntamiento de Campos por parte de la entidad «Amigos de los Castillos». La foto recoge el momento en que el Presidente de dicha Asociación en Baleares, Conde Olocou, pronuncia su parlamento en presencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento: el Marqués de Sales; el General Cerdó y el Alcalde de Campos. Momentos después el Marqués de Sales entregaría el diploma al Alcalde de Campos. (Foto «Amers».—Campos)

DE ARTE LA EXPOSICION DE VENTANALES DE DIETRICH

Ha constituido un éxito la exposición de ventanales realizados y creados por Alberto Dietrich Guitart, artista que, en Palma, goza del mayor crédito en el difícil arte de la vidriería artística.

Por las Galerías Costa, a diario, desfila un público numeroso, admirando esas bellas muestras de una artesanía que goza del mayor prestigio en todo el mundo.

Esas obras de arte de Dietrich —en esta muestra sólo se exhiben diez de las treinta realizadas— van destinadas a la «Greek orthodox church» de Caigafy (Canadá) y son un encargo de Mr. J. Condon quien hace donación de esas magníficas obras, concebidas y trabajadas en Mallorca, a la mencionada iglesia.

Servicio Nacional del Trigo

Adjudicación de maíz de importación a ganaderos y avicultores a 4'45 ptas. kilo

Próximo a recibirse en el Almacén del S. N. T. de esta capital un cupo de 145.000 kilos de maíz de importación, a disposición de la Comisión Provincial Reguladora de Piensos y con destino a los ganaderos y avicultores de esta provincia, se pone en conocimiento de aquellos a quienes interese, que pueden solicitar las cantidades que precisen, antes del próximo día 18 del actual.

Las solicitudes, en las que deben hacerse constar el número de cabezas de ganado de cada especie que posea el solicitante, y acompañado de la Cartilla Gana-

dera o Declaración de Cosechador Modelo C-1 habrán de presentarse en las respectivas Hermandades de Labradores y Ganaderos quienes, una vez agrupadas y relacionadas, las enviarán a la Cámara Oficial Sindical Agraria que señalará el cupo que deba adjudicarse a cada Hermandad.

El precio de venta de dicho cereal es el de cuatro pesetas cuarenta y cinco céntimos kilo, sin envase, sobre Almacén S. N. T. Palma.

Palma, 8 de agosto de 1962. — El Jefe Provincial: Fmdo. Antonio Vega.

Nuevo libro de Camilo J. Cela

ILUSTRADO POR PICASSO

UNA EXPOSICION EN «LAZARILLO»

En la tarde de mañana viernes, a las 7, quedará inaugurada en la librería «Lazarillo» la exposición de la reciente obra del académico e ilustre escritor don Camilo José Cela titulada «Gavilla de Fábulas sin amor», una edición de Papeles de Son Armadans en su colección «Príncipe don Juan Manuel».

Esa «Gavilla de fábulas sin amor», segundo tomo de la colección, va ilustrada con dibujos de Pablo Picasso y constituye una edición limitada, siendo inéditos los textos y los dibujos del gran pintor.

«Lazarillo» ha querido mostrar así una verdadera joya bibliográfica de nuestro buen amigo C. J. C., ofreciendo las primicias de su libro y dibujos a nuestra ciudad.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

Residencia de Estudiantes «Ramón Llull»

Esta Residencia, domiciliada en Urgel, 187- Barcelona (11), convoca 150 plazas para estudiantes, alumnos oficiales de las Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas y asimiladas para el curso Escolar 1962-63.

Las instancias deben solicitarse por correo a esta Residencia acompañando 10 Ptas. en sellos de Correos.

Los solicitantes deberán rellenar los impresos que recibirán, no omitiendo ningún dato y remitir a esta Residencia antes del 15 de Agosto.

Los admitidos recibirán comunicación confirmando su ingreso del 15 al 20 de Septiembre.

Los precios que rigen son 75 Ptas. diarias pagaderas por meses completos y por anticipado.

La Residencia cuenta con Capilla, Biblioteca, Salas de TV, cine, juegos y estudio y en su recinto hay piscina y diversas pistas para deportes.

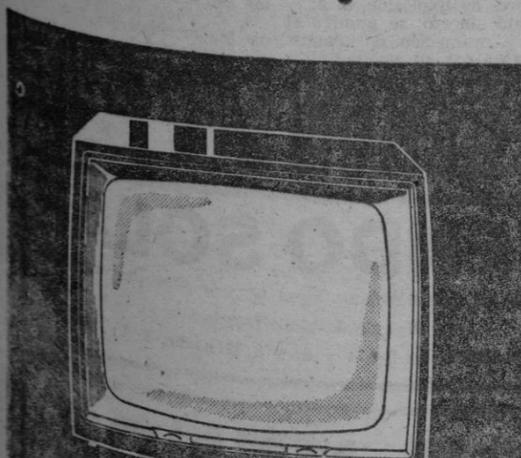
AHORA VERA MEJOR Y SIN CANSANCIO!

los televisores TELEFUNKEN

son los únicos del mercado nacional equipados con

PANTALLA DE ORO

que asegura una visión rica en matices sin fatigar la vista



TELEFUNKEN LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL

CASA RADIO

CENTRAL: Plaza Mayor, 5 - SUCURSAL: Petaires, 23 PALMA DE MALLORCA

Baleares Hoy 13 Páginas

Logo for FLEX distributor, featuring a swan and the text 'DISTRIBUIDOR FLEX SAN MIGUEL, 40'.

Advertisement for 'CORTIJO VISTA VERDE HOY JUEVES 9 de Agosto 1962 A LAS 18'30 HORAS GRAN FIESTA CAMPERA con los toreros Pío Pérez - Rubiales - El Cortijero Vino español Gran espectáculo flamenco a cargo de Juan Morilla y su Ballet Servicio de autocares'.

Advertisement for 'TOMEU PELUQUERIA INFANTIL Señora mientras Vd. hace sus compras, confíenos a sus hijos. NIÑAS: Corte Champú y marcar. 30 ptas. NIÑOS: Corte esculpido navaja. 25 ptas.'

Advertisement for 'VENDO MICROBUS ALFA ROMEO, versión Diesel, tipo lujo. Facilidades especiales de pago. Telefonar 17359 para acordar entrevista'.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

TURISMO CARISIMO: EL DE ESTADOS UNIDOS

A fuerza de ahorrar, cuesta más de 1.800 pesetas diarias para dos personas

SPOKANE (Washington). — Crónica, recibida por telex, del corresponsal de Pyresa GUY BUENO). — Teniendo mucho cuidado, se puede viajar, a dos por este continente por unos 30 dólares diarios. Estas 1.800 pesetas no incluyen, naturalmente, los gastos del automóvil y de la gasolina o de cualquier otro medio de locomoción que se haya escogido. Mi mujer es la que se ha cargado con la delicada misión de tener sujetas las riendas de la bolsa a fin de evitar que los fondos se agoten antes que el itinerario. Su «diario» es un manual de frugalidad.

LAS CUENTAS DEL DIA
En efecto, cuando digo cuidado, quiero realmente decir mucho cuidado. Por de pronto mejor será comer caliente una sola vez por día. Por la mañana, el carburante que echo al coche es de unos 60 litros de gasolina. El que echamos a nuestros propios motores es un desayuno cuya misión es mantener las fuerzas durante la mayor parte del día: café, unas tostadas, un par de huevos: total, unos dos dólares que son 120 pesetas. A mediodía, un alto en el camino en algún «snack bar», nos verá sentados ante el mostrador de la cafetería (uno ahora la propina); un vaso de leche, un bocadillo de queso o de jamón, un café para el varón, un helado para la hembra. Otros tres dólares se añaden a la cuenta. A partir de las cuatro de la tarde, la prudencia aconseja empezar a buscar alojamiento en algún «motel» de la carretera. Doble prudencia. Ciento noventa millones de americanos parecen estar recorriendo actualmente su país camino de la Feria Internacional de Siatlle, por lo que en los «moteles» en Montana, Idaho y Washington suelen estar llenos cuando anochece. Cuanto más tarde más caro resulta la habitación que aún queda. Hay que contar entre nueve y 14 dólares por noche. Nuestra «media» hasta ahora ha sido de 12 dólares o sea, 720 pesetas. Pero justo será añadir que en algunos «moteles» hay televisión y en otros incluso piscinas con agua eléctricamente calentada.

EL PRIMER PLATO CALIENTE

Dos y tres y doce; ya se nos han ido 17 dólares. La cena, primer plato caliente del día, consiste en una especie de lito típicamente americano. Primero llega un vaso de agua con cubitos de hielo, luego una taza de café, después,

Por este precio sólo se puede «comer caliente» una vez al día

por fin, llega la camarera con el menú. Me conozco ya el menú de memoria. En todos los restaurantes baratos americanos el menú viene directamente de una de las dos o tres grandes fábricas de conservas del país. Empezando por la sopa, que por desventura mía vi cocinar —desde el deguello de las aves hasta el etiquetado de las latas— en una

fábrica de Minnessotta pasando por las salsas marrones o claras, hay dos tipos, con las que prácticamente se riega todo: por la carne, pescado y gambas congeladas que inviernan en espera del consumidor (a veces durante un mes) en el vientre de las neveras. Por las ensaladas, cuyo consumo es casi obligatorio y que llegan a la mesa aderezadas de tres formas diferentes: con salsa de Rockefeller, a la francesa y a la rusa. Sin otro riesgo que un claro «Castillo Lafuente 1962», la modesta cena viene a costar unos ocho dólares.

MEJOR VIAJE PRECIO

INFORMESE Y COMPARE

Días	Ptas.
4 Valle de Aran	1.300
4 Lourdes - V. Aran	1.550
5 Andorra - Cerdeña	2.250
6 Pirineo Aragonés	2.100
6 Suiza - Popular	3.900
6 Costa Azul	3.850
8 Castilla y León	3.750
10 Circuito Suiza	6.500
10 Castillos del Rin	6.900
11 París - Lourdes	5.850
12 Norte de España	5.750
12 Sur de España	5.850
12 Suiza - Montblanc	7.800
15 España - Portugal	7.800
15 Circuito Italia	8.800
18 Circuito Europeo	11.850
18 Circuito Austria	12.700
19 Londres - Escocia	15.850
20 Toda Italia	11.700

Viajes BAIXAS S. A.

BARCELONA:
Via Layetana, 133
PALMA DE MALLORCA:
Soledad, 16

PIAZAS LIBRES en los buques correos

«Ciudad de Granada», Valencia-Palma, día 7: 1ª clase, 37; 2ª clase, 5; 3ª clase, 1; cubierta, 1. Total, 44.
«Ciudad de Barcelona», Palma-Barcelona, día 7: 1ª clase, 79; 2ª clase, 16; 3ª clase, 6. Total, 101.
«A. Lázaro», Palma-Mahón, día 7: 1ª clase, 44; 2ª clase, 9; cubiertas, 28. Total, 81.
«Ciudad de Burgos», Barcelona-Palma, día 8: 1ª clase, 4; turista proa, 1. Total, 5.

SOLO NOS QUEDAN CINCO

Ya solo nos quedan cinco, cinco dólares para tarjetas postales y sellos, derechos de peaje por algunas carreteras, entradas a los parques nacionales y, también, para poder ahorrar un poco y tener una pequeña reserva para cuando llegue uno a una ciudad y desee descansar un día en un hotel y acordarse, por fin, de que el hombre no solo vive de pan sino, también, de diversiones.

Como mi mujer no vigile, racione y controle bien esas 1.800 pesetas diarias más de un amigo se ve a quedar sin su tarjeta postal. Pero nos queda una satisfacción, amén de la ver mundo en este nuevo mundo. Uno tiene el privilegio de ser por muchos kilómetros a la redonda el único turista europeo que recuerdan los más ancianos del lugar. Cuando añado que por más señas el turista español, los nativos se miran entre incrédulos y maravillados.

En más de un pueblo se habla ahora del «milagro español» a cuyo lado, pálido sería el «milagro alemán», si no fuera porque las carreteras están llenas de «Wolkswagen». No he querido defraudar al indígena. Cierto. Las reservas del Banco de España han rebasado ya los mil millones en oro y dólares. Pero como explicar a esta buena gente que una golondrina (yo) no hace verano?

Lea «BALEARES»

por una cerilla, 100.000 pesetas



El gran premio mensual de la Campaña Cerilla-bengala, correspondiente a Junio, y en el sorteo celebrado ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid D. Fernando Fernández Sabater, ha sido agraciado el boleto núm. 874, en posesión de D. Vicente Maroto Paradas, con domicilio en Glorieta de San Pedro, núm. 6, Valdepeñas (Ciudad Real). En la foto, el Sr. Maroto Paradas acompañado de su esposa, recibe las 100.000 pesetas elegidas, que le son entregadas por Fosforera Española, S. A., en Madrid. Por una cerilla un coche o cien mil pesetas, en efectivo, esta es la realidad de los premios de las cajas de cerillas.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez Builla recibió las siguientes visitas: Don Juan Taix Planas, Secretario de Institutos Laborales y don Emilio Moreda Fontenla, Capitán Jefe de la Policía Armada; Ilmo. Sr. don Rafael Villalonga, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial y el Ilmo. Sr. don Fernando Blanes, Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico.

REUNION

A las doce treinta horas y en el Salón de Actos del Gobierno Civil bajo la Presidencia del Excmo. Sr. Gobernador se ha reunido la Comisión Delegada de Asuntos Económicos en la que se han tratado asuntos de su incumbencia.

Religiosas

SANTORAL

Santos Secundino y Román, mártires.

CULTOS PARA MAÑANA

S. Lorenzo, diácono mtr.

CUARENTA HORAS

—Empiezan en Sta. Clara, que la Rvda. Comunidad dedica a su Titular. A las 6 de la tarde exposición del Stmo. A las 7 Corona de la Virgen, ejercicio del Triduo, sermón por el Rvdo. P. Miguel Tous, Superior de los PP. Franciscanos y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Sta. Eulalia».

Visita etc.

A la Virgen de la Salud, en S. Jaime.



GRAN EXITO

VIDA SIN RISAS

ARTURO FERNANDEZ
CONCHITA VELASCO
KATIA LORITZ
TONY LEBLANC

y el niño

JUAN A. ALVAREZ PAREJO

(Eastmancolor)

En el mismo programa:

Juventud a la intemperie

(AUTORIZADO MAYORES)

NECROLOGICAS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica falleció, en nuestra ciudad, el pasado viernes, don Antonio Morante Gelabert, Jefe de Administración de Telégrafos. E. P. D.

De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y estimación de quienes le trataron.

A sus apenados: esposa Ascensión Romero; hijos Angel Mateo (industrial), Guillermo y Juan Antonio (Oficiales de Marina Mercante); hermanos Guillermo y María; hermana política Leonor y demás familia les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

El día 6 de este mes de agosto (1962) falleció en el Puerto de Pollensa, a la edad de 78 años la distinguida señora doña Petra Peñas de Llopis. E. P. D.

Su bondadoso y afable carácter adornó su vida de ejemplares virtudes, y se ganó la simpatía de cuantos la trataron y conocieron. Fué dama generosa y amable y se distinguió por su sencillez y bondad que apreciaron de todas sus amistades y conocidos. Todo ello ha hecho que su muerte fuera muy sentida.

El acto de la conducción del cadáver y solemne funeral en el Pópore insepulto celebrado en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, del Puerto de Pollensa, constituyó una sentidísima manifestación de duelo.

Confortado con los Auxilios Espirituales dejó de existir en nuestra ciudad a los 62 años de edad, don Juan Borrull Mayet, Delegado de Motores de Explosión, S. A.

De trato sincero, se granjeó el aprecio y estimación de cuantos se honraron con su amistad.

A sus afligidos: esposa doña Nuria Sola; hijos Joaquín, Antonio y Jaime; hermanos José, Mercedes, María Antonia y Javier; hermanos políticos, sobrinos y demás familia les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

VENDO SOLAR

Directo al mar 1.845 m². agua potable a presión canalizada. Bosque de pinos frondosísimo. RAZON: de 2 a 4 y de 9 a 11 noche. Telf. 17198

SE VENDE

FALUCHO 45 palmos, motor Diesel nuevo, completamente equipado

Informes: A. LASERNA
José Anselmo Clavé núm. 2

Cortijo Vista Verde

Sigue presentando en plan de GALA ESPECIAL la actuación del mejor conjunto músico-vocal de Europa

LOS ESPAÑOLES

JUAN MORILLA

presentando su **Nuevo Espectáculo**

y un sensacional **DESFILE DE ATRACCIONES COMICO - ACROBATICAS**

RESERVE SU MESA - TELEF. 25306

Muñoz Grandes en La Coruña

JUNTO A OTROS MINISTROS

La Coruña, 8. — El Vicepresidente del gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes y los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella y de Trabajo señor Romero Gorría, han llegado esta tarde a La Coruña, procedentes del aeropuerto de Santiago de Compostela. — Cifra.

EL SR. NAVARRO RUBIO
La Coruña, 8. — El Ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, ha llegado a esta capital a mediodía de hoy, acompañado de su esposa.
En el hotel donde se aloja fue cumplimentado por las autoridades coruñesas y personalidades dependientes de su ministerio. — Cifra.

EL SR. LORA TAMAYO
Lugo, 8. — El Ministro de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo, estuvo en esta capital, acompañado del Gobernador Civil y claustros de profesores de los centros docentes. Visitó la ciudad cultural, las obras del colegio menor y otras instalaciones relacionadas con su departamento. A continuación el ministro continuó viaje a La Coruña. — Cifra.

Evacuados de Nueva Guinea
MAS DE MIL NIÑOS Y MUJERES HOLLANDESES.
La Haya, 8. — Más de mil niños y mujeres holandesas procedentes de Merak, Sorong, Manubani y Seroi han sido evacuados de Nueva Guinea occidental y transportados a Holanda, según informa hoy desde Holanda la agencia de noticias neerlandesa.
Otro grupo compuesto por mil personas, aproximadamente, espera turno para ser repatriadas. —

CONDENADOS A MUERTE
Yakarta, 8. — Un tribunal militar ha condenado a muerte hoy a otros tres hombres acusados de complicidad en el atentado que sufrió el presidente Sukarno el día de marzo pasado, con ocasión de una ceremonia religiosa. — Efe.

Elisabeth Ann Dungan, ha sido ejecutada

Encargó a dos malhechores el asesinato de su hija
San Quintín, EE. UU., 8. — Elisabeth Ann Dungan ha sido ejecutada hoy en la cámara de gas por el delito de haber encargado a dos malhechores el asesinato de su hija, que se hallaba en estado de gestación.
Cinco minutos antes de que la señora Dungan penetrase en la cámara mortífera se tuvo conocimiento de que la petición final de indulto le había sido denegada.
La señora Dungan, de cincuenta y ocho años de edad, es la primera mujer que muere ejecutada en la prisión de San Quintín desde que lo fuera en 1955 Bárbara Graham, por haber tomado parte, en compañía de dos «gangsters» norteamericanos en el asesinato de una acaudalada viuda.
Algunas horas más tarde serán igualmente ejecutados en la misma cámara de la prisión los dos asesinos contratados por Elisabeth Dungan, Agustín Calconado, de 28 años y Luis Moyá de 23. — Efe.

Cinco muertos al estrellarse un avión militar americano

Concord (Massachusetts), 8. — Un avión «Stratolifter» DC-195 de las Fuerzas Aéreas norteamericanas se ha estrellado e incendiado hoy cerca de esta ciudad, pereciendo sus cinco ocupantes. — Efe.

Españoles y extranjeros, la Legión os espera!!

Para los Tercios Saharianos: sueldo mínimo diario en mano por años de servicio, aumentando y 25. Elevados plus por destaca y nombrado. Primas de 12 años por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.100 pesetas.
Para la Legión de Asalto y Primas de Enganche anuales.
Para los Tercios del Norte de África: sueldo mínimo diario en mano, diez pesetas; aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, ma para vestuario y Primas de Enganche anuales.
Para alistarse al Bandera de Asalto o al de Asalto y de Asalto Militar de la provincia de Almería de edad: Los que ma por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, ma para vestuario y Primas de Enganche anuales.
Para alistarse al Bandera de Asalto Militar de la provincia de Almería de edad: Los que ma por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, ma para vestuario y Primas de Enganche anuales.
Para alistarse al Bandera de Asalto Militar de la provincia de Almería de edad: Los que ma por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, ma para vestuario y Primas de Enganche anuales.

Le roban la cartera con 38.000 pesetas

Mientras deambulaba por la plaza Mayor de nuestra ciudad le «birlaron» la cartera en la que guardaba 38.000 pesetas al súbdito extranjero Paul Armand. El hecho se registró alrededor de las tres y media de la tarde de ayer.
También en la Plaza de Gomila hicieron su «agosto» los carteristas en los pasados días. Fue el turista sueco Robert Jørgen al que alijeraron de 3.500 pesetas y 100 coronas suecas que llevaba sobre sí.
Y en la línea de autobuses Palma al Arenal, otro súbdito sueco, Sebastián Tig Gumar echó de menos 200 coronas suecas en metálico y un cheque por un valor de 1.200 de igual moneda.
De todos estos hechos delictivos se ha formulado denuncia ante la autoridad.

Para facilitar a las mujeres que a hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en Concurso, oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957 haber cumplido Servicio Social o estar exenta de mismo la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes le deseen a realizar dicho Servicio Social, a los diecisiete años. Es la modificación no modificó el Decreto de 10 de octubre de 1957 en la disposición posterior reguladora del Servicio Social de la Mujer puesto que a mismo sigue obligando solamente desde cumplido los diecisiete años hasta los treinta y cinco se admiten de todas las edades.

Informar en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

Agradecimiento de Antonio Garrigues al «New York Herald»

POR UN ARTICULO SOBRE ESPAÑA

Nueva York, 8. — El New York Herald Tribune, publica, bajo el título «Gracias from Spain», una carta del Embajador de España en los Estados Unidos, don Antonio Garrigues.
El Embajador español felicita al «New York Herald Tribune» por un reciente artículo dedicado a España en la edición dominical de dicho periódico, y dice que la perplejidad y preocupación que le produce la lectura cotidiana de la prensa de los Estados Unidos se ha visto en este caso sustituida, por una auténtica sorpresa y una gran satisfacción al comprobar cómo de una manera seria, rigurosa y simpática, se estudian en aquel artículo la situación actual de España que —dice el Embajador—, en este momento comienza un nuevo capítulo de una evolución iniciada hace veintiseis años». — Efe.

EL VATICANO HA DADO SU RECONOCIMIENTO
Washington, 8. — Los Estados Unidos no están dispuestos a reconocer al nuevo régimen peruano, de Gobierno Militar, por ahora, según se ha revelado hoy oficialmente.
El portavoz de Prensa del Departamento de Estado norteamericano, Lincoln White, manifestó que los rumores que habían circulado con respecto a que los Estados Unidos reconocerían en breve al régimen militar peruano, eran «meramente especulativos». — Efe.

DIECINUEVE PAISES
Lima, 8. — El nuevo Gobierno peruano ha sido ya reconocido por diez y nueve estados. El Vaticano y el Canadá han extendido su reconocimiento al nuevo régimen. — Efe.

INGLATERRA PRORROGA HATA EL VIERNES EL TRASLADO DE SOBLEN
Londres, 8. — El ministro británico del Interior ha prorrogado hasta la medianoche del viernes el plazo concedido para el traslado a Norteamérica del doctor Robert A. Soblen.
No se da ningún detalle sobre los motivos de la decisión. — Efe.

EE. UU. NO HA DECIDIDO AUN
Jerusalén, 8. — Spencer Barnes, encargado de negocios de los Estados Unidos, ha declarado hoy en esta capital que «no ha sido acordada todavía ninguna solución» al problema del retorno del doctor Soblen a EE. UU.
Esta cuestión ha sido discutida por Barnes con Haik Yahil, director general del Ministerio israelí de Asuntos Exteriores. — Efe.

EL VATICANO HA DADO SU RECONOCIMIENTO
Washington, 8. — Los Estados Unidos no están dispuestos a reconocer al nuevo régimen peruano, de Gobierno Militar, por ahora, según se ha revelado hoy oficialmente.
El portavoz de Prensa del Departamento de Estado norteamericano, Lincoln White, manifestó que los rumores que habían circulado con respecto a que los Estados Unidos reconocerían en breve al régimen militar peruano, eran «meramente especulativos». — Efe.

DIECINUEVE PAISES
Lima, 8. — El nuevo Gobierno peruano ha sido ya reconocido por diez y nueve estados. El Vaticano y el Canadá han extendido su reconocimiento al nuevo régimen. — Efe.

TOROS Segunda corrida de Feria en La Coruña

Asistió S. E. el Jefe del Estado
Salamanca, bien presentados y que dieron buen juego. Lleno en la plaza.
Vicente Perucha, ovación y salida al tercio en su primero y gran ovación, las dos orejas y vuelta en el otro, pasando a la enfermería.
«El Cordobés», en su primero, ovación grande, dos orejas y rabo, pasando el diestro a la enfermería. En el otro, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.
Corbacho, ovación, dos orejas y vuelta en uno y ovación y vuelta en el otro.
Los diestros salen a hombros a la calle. — Cifra.

En la plaza sus Excelencias fueron recibidos por el Vicepresidente del Gobierno, Teniente General Muñoz Grandes, Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; del General Lacalle Larraga y del Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas.
También se encontraba el Gobernador Civil de la provincia y el Alcalde de La Coruña. La esposa del Alcalde hizo entrega a doña Carmen Polo de un ramo de flores.
La plaza se encontraba profusamente adornada con banderas y gallardetes y tanto al descender del coche que les conducía desde el Pazo de Meirás, como al asomarse al balcón principal del caso sus Excelencias fueron aclamados y vitoreados incesantemente por el numeroso público que ocupaba los graderíos.
Buena entrada y buen tiempo. Toros de don Manuel Arranz, de Salamanca, que dieron buen juego.
Curro Girón en su primero que brinda al Jefe del Estado, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo que mata de pinchazo y una entera, ovación y saludos.
«El Viti», brinda también al Jefe del Estado, aplausos. En su segundo, por no tener suerte con el estoque, aplausos.
Andrés Vázquez, brinda también su primero al Jefe del Estado, silencio. En el que cerró plaza, aplausos y división de opiniones.
Finalizada la lidia del tercer toro, los tres espadas subieron al palco para saludar al Caudillo.
Terminada la corrida, al abandonar S. E. el Generalísimo y esposa la plaza, se reprodujeron las muestras de entusiasmo y simpatía por parte del público que ocupaba los graderíos y alrededores. — Cifra.

EN VITORIA
Vitoria, 8. — Cuarta y última de Feria, Novillos de Victoriano y Alejandro Tabernero de Paz, de

Norteamérica enviará ayuda de urgencia a Argelia

La Cruz Roja pide que se alivie la «gravísima situación» de los refugiados argelinos

Constantina (Argelia), 8. — El consulado de los EE. UU. en Constantina ha dado cuenta hoy de que el gobierno norteamericano, en respuesta a una solicitud formulada por la sección de asuntos sociales del Consejo Provisional ejecutivo mixto de Argelia, va a enviar ayuda de urgencia a este país norteafricano.
Las primeras remesas de esta asistencia serán destinadas a socorrer a las 12.000 personas que al presente se encuentran sin hogar ni recursos en la zona de Souk-Haras, en el este de Argelia. — Efe.

LA CRUZ ROJA
Ginebra, 8. — La liga de asociaciones de la Cruz Roja ha apelado para que se aumente la ayuda en orden a resolver la «gravísima situación» existente entre los refugiados que regresan de Argelia, entre los cuales hay millares de chiquillos que viven en peligro.
Según el jefe de la Delegación se necesitan muchos medios, especialmente sanitarios y alimenticios, para salvar a millares de niños y también personas adultas en delicada situación. — Efe.

Norteamérica no ha reconocido aun al Gobierno peruano
Washington, 8. — Los Estados Unidos no están dispuestos a reconocer al nuevo régimen peruano, de Gobierno Militar, por ahora, según se ha revelado hoy oficialmente.
El portavoz de Prensa del Departamento de Estado norteamericano, Lincoln White, manifestó que los rumores que habían circulado con respecto a que los Estados Unidos reconocerían en breve al régimen militar peruano, eran «meramente especulativos». — Efe.

DIECINUEVE PAISES
Lima, 8. — El nuevo Gobierno peruano ha sido ya reconocido por diez y nueve estados. El Vaticano y el Canadá han extendido su reconocimiento al nuevo régimen. — Efe.

EL VATICANO HA DADO SU RECONOCIMIENTO
Washington, 8. — Los Estados Unidos no están dispuestos a reconocer al nuevo régimen peruano, de Gobierno Militar, por ahora, según se ha revelado hoy oficialmente.
El portavoz de Prensa del Departamento de Estado norteamericano, Lincoln White, manifestó que los rumores que habían circulado con respecto a que los Estados Unidos reconocerían en breve al régimen militar peruano, eran «meramente especulativos». — Efe.

DIECINUEVE PAISES
Lima, 8. — El nuevo Gobierno peruano ha sido ya reconocido por diez y nueve estados. El Vaticano y el Canadá han extendido su reconocimiento al nuevo régimen. — Efe.

INGLATERRA PRORROGA HATA EL VIERNES EL TRASLADO DE SOBLEN
Londres, 8. — El ministro británico del Interior ha prorrogado hasta la medianoche del viernes el plazo concedido para el traslado a Norteamérica del doctor Robert A. Soblen.
No se da ningún detalle sobre los motivos de la decisión. — Efe.

EE. UU. NO HA DECIDIDO AUN
Jerusalén, 8. — Spencer Barnes, encargado de negocios de los Estados Unidos, ha declarado hoy en esta capital que «no ha sido acordada todavía ninguna solución» al problema del retorno del doctor Soblen a EE. UU.
Esta cuestión ha sido discutida por Barnes con Haik Yahil, director general del Ministerio israelí de Asuntos Exteriores. — Efe.

EL VATICANO HA DADO SU RECONOCIMIENTO
Washington, 8. — Los Estados Unidos no están dispuestos a reconocer al nuevo régimen peruano, de Gobierno Militar, por ahora, según se ha revelado hoy oficialmente.
El portavoz de Prensa del Departamento de Estado norteamericano, Lincoln White, manifestó que los rumores que habían circulado con respecto a que los Estados Unidos reconocerían en breve al régimen militar peruano, eran «meramente especulativos». — Efe.

DIECINUEVE PAISES
Lima, 8. — El nuevo Gobierno peruano ha sido ya reconocido por diez y nueve estados. El Vaticano y el Canadá han extendido su reconocimiento al nuevo régimen. — Efe.

INGLATERRA PRORROGA HATA EL VIERNES EL TRASLADO DE SOBLEN
Londres, 8. — El ministro británico del Interior ha prorrogado hasta la medianoche del viernes el plazo concedido para el traslado a Norteamérica del doctor Robert A. Soblen.
No se da ningún detalle sobre los motivos de la decisión. — Efe.

EE. UU. NO HA DECIDIDO AUN
Jerusalén, 8. — Spencer Barnes, encargado de negocios de los Estados Unidos, ha declarado hoy en esta capital que «no ha sido acordada todavía ninguna solución» al problema del retorno del doctor Soblen a EE. UU.
Esta cuestión ha sido discutida por Barnes con Haik Yahil, director general del Ministerio israelí de Asuntos Exteriores. — Efe.

EL VATICANO HA DADO SU RECONOCIMIENTO
Washington, 8. — Los Estados Unidos no están dispuestos a reconocer al nuevo régimen peruano, de Gobierno Militar, por ahora, según se ha revelado hoy oficialmente.
El portavoz de Prensa del Departamento de Estado norteamericano, Lincoln White, manifestó que los rumores que habían circulado con respecto a que los Estados Unidos reconocerían en breve al régimen militar peruano, eran «meramente especulativos». — Efe.

DIECINUEVE PAISES
Lima, 8. — El nuevo Gobierno peruano ha sido ya reconocido por diez y nueve estados. El Vaticano y el Canadá han extendido su reconocimiento al nuevo régimen. — Efe.

INGLATERRA PRORROGA HATA EL VIERNES EL TRASLADO DE SOBLEN
Londres, 8. — El ministro británico del Interior ha prorrogado hasta la medianoche del viernes el plazo concedido para el traslado a Norteamérica del doctor Robert A. Soblen.
No se da ningún detalle sobre los motivos de la decisión. — Efe.

Supresión del peaje del puente internacional de Irún

San Sebastián, 6. — El Ayuntamiento de Irún ha adoptado entre otros acuerdos la supresión del impopular peaje del puente internacional de Irún, sito al final de la Avenida de Francia. Esta medida entrará en vigor inmediatamente. — Cifra.

Desalentado ante la muerte de Marilyn Monroe
UN ESTUDIANTE INGIERE UNA DOSIS EXCESIVA DE BARBITURICOS
Méjico, 8. — Un estudiante de Psicología se encuentra en grave estado a causa de haber ingerido una dosis excesiva de barbituricos que según se cree fue motivada por su desaliento ante la muerte de la famosa estrella cinematográfica, Marilyn Monroe. — Efe.

Por primera vez se escala el pico de Saltoko Hangai (7.670 metros)
Rawalpindi, 8. — Una expedición conjunta japonesa-pakistana ha conseguido ascender a la cumbre del inconquistado pico de Saltoko Hangai, en la cadena de Karakorum de 7.620 metros de altura, según informa un mensaje recibido en esta capital.
Se afirma que dos japoneses y un pakistani alcanzaron la cima del monte el 24 de julio pasado. (Cifra).

Esta noche se elegirá «Miss Palma Nova 1962»
Por la mañana tendrá lugar la exhibición de Paracaidismo
Este mediodía, entre las 11:30 y 12 de la mañana y sobre las aguas de la Bahía de Palma Nova, tal como informamos ampliamente en nuestra edición de ayer, se celebrará la exhibición de Paracaidismo, a cargo de una Bandera del Ejército de Tierra. Este espectáculo, totalmente gratuito, ha despertado verdadera expectación en nuestra ciudad, esperándose que un gran gentío se congrege en aquellos alrededores.
Los actos del día de hoy están patrocinados por los acreditados vinos de Rioja, «Shanti» y «Yago», que ofrecen un premio de 10.000 pesetas a la señorita que resulte elegida «Miss Palma Nova 1962» y que se proclamará en el transcurso de la gran verbena popular que se ha de celebrar en la Playa. Figuran inscritas para este Certamen numerosas bellezas, representativas de la mayoría de países europeos, lo cual dará mucho trabajo a la hora de otorgar el premio donado por las Viñas «Shanti» y «Yago».

Eisenhower almuerzo con De Gaulle
Paris, 8. — El ex presidente Eisenhower ha almorzado hoy en las habitaciones privadas del presidente De Gaulle en el palacio del Eliseo.
De Gaulle recibió afectuosamente a Eisenhower en la puerta del palacio a las 13.10 (hora española).
Ambos estadistas posaron después para los fotógrafos. — Efe.

PARIS en OTOÑO

DIRECCIÓN Avda. G. Salient núm. 57

TECNICA Teléfono 24220

Guía: Don Mateo RIERA

ITINERARIO: PALMA MALLORCA — BARCELONA — ANDORRA — LOURDES — LIMOGES — VALLE DEL LOIRE — PARIS (4 días) — FONTAINEBLEAU — CLERMONT-FERRANT — NARBONE — PERPIGNAN — BARCELONA — PALMA de MALLORCA.

Salida 27 Septiembre. Regreso: 11 Octubre.

Autopullman y Hoteles 2.ª categoría.

Precio: 5.975 Pts.

Billetes TRANSMEDITERRANEA de cta. cliente.

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO DE NUESTROS VIAJES DE OTOÑO

LO QUE NOS DIJERON ANOCHE NUESTROS CRONISTAS

La huelga argentina ha costado al país 17.000 millones de pesos

Esta cifra demuestra la eficacia del paro, mientras el Gobierno proclama que fracasó rotundamente

BUENOS AIRES (Del corresponsal de Pyresa, Félix CENTENO).—Ocho mil quinientos millones de pesos le ha costado al país cada uno de los dos días de la pasada huelga general, según el cálculo hecho por «El Economista». Esos 17.000 millones equivalen a 140 millones de dólares. Las cifras demuestran la eficacia que tuvo el paro, a pesar de su pre-

gonado fracaso político. Ha sido y sigue siendo motivo de enoñado debate si la huelga tritónfó o fracasó. Los Sindicatos dicen que fué un éxito total. El Gobierno proclama que fracasó totalmente. Así de rotundas son las dos afirmaciones. Para explicar su declaración el Gobierno se basa en un hecho indudable: el aspecto de la capital y de las principales ciudades era normal. Es cierto: cualquier extranjero que hubiese llegado a Buenos Aires en esos días no hubiera podido creer que el país se encontraba sumergido en una huelga general. Las calles estaban tan animadas como de costumbre, el comercio permanecía abierto, los transportes circulaban libremente, estaban abiertos los Bancos. Pero la CGT señala que las fábricas y todos los medios de producción estuvieron paralizados, y eso también es verdad. Fué esta singular huelga de cuarenta y ocho horas algo así como un par de domingos seguidos con las tiendas abiertas. Y como ocurre los domingos, días sin producción.

Y siempre el problema es el mismo. Desde hace quince días están prohibidas las palabras Perón, peronista, peronismo y todos sus derivados. Se utiliza la de «justicialismo». Pero los partidos tradicionales, entre tanto, se reúnen con los peronistas más caracterizados para examinar juntos la situación y firman con ellos el documento de protesta. Si el Gobierno no renuncia a su decisión de que el peronismo no existe legalmente y no les permite que voten, como no sólo existe, sino que es el primero de los partidos políticos de este país, indiscutiblemente, porque las cifras electorales lo vienen confirmando con una insistencia que no tiene baches, sólo sin elecciones podría conseguir su exclusión de la vida pública. Pero en este caso, pronto perdería el Gobierno el apoyo externo que le es indispensable y que sostiene con la promesa electoral. Con el estatuto promulgado prohibiendo el peronismo, los otros partidos no concurrirán, y si la concurrencia es para todos ganarán las elecciones los peronistas, como siempre. Este es el dilema que se le plantea a la democracia.

Batalla campal en el campamento de los nazis británicos

Hubo disparos y luchas cuerpo a cuerpo

SE DICE QUE EL JEFE NAZI NORTEAMERICANO HA SIDO DETENIDO

LONDRES (Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa).—El campamento internacional de los nacional-socialistas británicos acabó anoche en medio de una batalla campal en la que un grupo de 50 personas, según la policía y un centenar según los periodistas, invadió el campamento a mano armada. Destruyeron las tiendas de campaña, se llevaron la bandera nazi que ondeaba sobre ella, hubo unos disparos y luchas cuerpo a cuerpo. Los invasores iban acompañados de reporteros y fotógrafos, que hoy publican sus resultados en las primeras planas de los periódicos. La policía aconsejó a los acampados que abandonarían el terreno y éstos siguieron el consejo. Eso ha sido todo, sin más intervenciones policíacas ni judiciales.

Especialmente la policía, una vez que el jefe nazi americano, cuya entrada se había prohibido en este país, había abandonado el campamento, ya no tiene más interés en el asunto. En el caso del mencionado nazi americano sigue con toda tenacidad colaborando la Oficina de Investigación Criminal de los Estados Unidos con la policía británica en este menester.

Durante todo el día ha habido rumores de que ha sido detenido en un sitio o en otro, pero hasta el momento ninguno se ha confirmado.

Advertisement for 'LA NOVIA' play by Antonio Prieto and Elsa Daniel, featuring 'EL REY CRUEL'.

Advertisement for SEAT 600 car, highlighting features like 'RELAJADORA HAMACA' and 'SILLA CAMA'.

LOS NORTEAMERICANOS CONSIDERAN UN ATRASO EL PASEO A PIE

Un coche estupendo de segunda mano vale 3.000 pesetas. Se pueden cobrar cheques, cenar, e ir al cine en automóvil

Cada poblado tiene un inmenso cementerio de automóviles

COUVE DE ALENE, (Idaho) (Crónica del corresponsal de Pyresa).—Viendo tierras de ranchos y de rodeos, por cañadas abiertas en roca escarlata como heridas tremendas en carne viva, al pie de glaciares, como el maravilloso y salvaje glaciar Park, he avanzado en días pasados camino de Scatlle y de su Feria Internacional. El paisaje es perfecto, primitivo, como si la naturaleza una estuviera naciendo. Los poblados, en cambio diseminados en la ancha llanura tienen aspecto irreal, provisional, trashumante. Sus habitantes parecen beduinos mecanizados y motorizados, ultramodernos, que se detienen un momento tan sólo, al borde del camino en sus casas prefabricadas o sus enormes caravanas de aluminio. Aunque eso sí, con todo confort. Un confort hecho de detalles electrónicos (la puerta de garaje que se abre sola cuando se acerca el coche) de artefactos destinados a facilitar la vida, de infinitos inventos desconocidos en el viejo mundo. Máquinas agrícolas de dimensiones gigantescas acompañan al indígena en esta tierra descomunal como dinosaurios domésticos.

gías y gasolina. El americano parece considerar el paseo como una especie de vicio anacrónico, aún practicado por algunos europeos anticuados.

HORAS «A LA AMERICANA» Acabo de pasar unas horas completamente «a la americana». Primero he conducido el coche a un banco. Sin apearme he podido cobrar un cheque por una de las ventanillas abiertas en la fachada lateral del edificio, al borde mismo de la calzada. Luego, siempre en coche y sin apearme he ido a comprar en un «divain», pequeña posada al borde de la carretera. Aparté entre una docena de automóviles. Inmediatamente llegó una joven camarera me colocó una bandeja de plástico en la parte externa de la portezuela del coche y me tomó el pedido. Tras haber comido, seguí la corriente de automóviles hasta llegar a un cine a cielo abierto, situado en pleno prado. El lugar parecía un inmenso aparcamiento de coches con una cabina de proyección en una extremidad y una pantalla gigantesca en la otra. Unos 150 automóviles se habían congregado en el prado. Cuando empezó la función nadie abandonó los vehículos. La película se vio desde las butacas del propio automóvil a través del parabrisas, por las ventanillas, entreabiertas, entraba el potente sonido de los altavoces colocados no sólo detrás de la pantalla sino también a cada lado del campo.

PARECEN CAPITALES Desde el cine volví al «motel» atravesando el prado ahora convertido en la noche. Los pueblos americanos ganan vistas de noche. La luz de neón, cada aldea de cuarenta casas parece de repente una capital, curioso fenómeno de ilusión óptica. Los letreros luminosos, filantes, multiplican no sólo el volumen del pueblo, sino que lo confirman también una alegría prebricada, quizás un tantillo vaagante y estrepitoso, que, como por arte de magia, introduce de repente un chorro de vida en un paisaje casi muerto durante el día.

Y de noche, desaparecen también de la vista esos inmensos cementerios de automóviles que señalan la entrada de casi todo poblado. Montañas de acero policromado. No hay nada tan deprimente como los cementerios de coches americanos, y no hay nada tan curioso como esos cementerios para quitarle a uno el respeto a esos monstruos de cromo y de barniz. Por cincuenta dólares pueden adquirir los muchachitos y muchachitas un automóvil de segunda mano digno, por lo menos, de la manita de un consejero de embajada.

MUSEO MARITIMO BALEAR EXPOSICION - TRAJE REGIONAL. Instalado en el antiguo Consulado de Mar, Paseo Sagrera sin número. Visita todos los días de 10 a 13 y de 16 a 20.

Cinco estudiantes exilados cubanos mantienen en jaque a 430

LOS QUE COMPONEN LA DELEGACION DE SU PAIS EN HELSINKI

HELSENKI (Crónica del corresponsal de Pyresa, Peter BENDER). Cinco estudiantes cubanos exilados tienen en jaque éstos días a 430 que forman la delegación de su país en el VIII Festival Mundial de la Juventud organizada por Moscú. Los cinco de la fama — como les llaman ya los periodistas de habla española — se multiplican por obstaculizar las actividades de sus compatriotas. Su primer acto de presencia fue en uno de los desfiles de presentación. Desfilaba la imponente delegación cubana a los gritos de «Patria o muerte» y «Venceremos» que en oídos finlandeses vayan uno a saber qué eco tendrían, cuando sobre el techo de una pequeña camioneta apareció una inmensa sábana en la que reclamaba «libertad para los quince mil jóvenes presos en Cuba».

Dos formaron parte de la fracasada invasión cubana

tua de Martí una corona de flores con la hoz y el martillo. A nosotros nos pareció un sarcasmo hacia el hombre que toda su vida había simbolizado la libertad y tapamos inmediatamente su corona con otra de laurel. Claro es que nos expulsó de la Universidad y si no nos llegamos a refugiarnos en sitio seguro, con el auxilio por cierto, de españoles hubiéramos sido internados en un campo de concentración. Dos de nosotros volvimos a la isla, fuimos atrapados y otra vez logramos escapar. En el camino quedaron muchos. En recuerdo de ellos, que también eran estudiantes yo fui su delegado en la Universidad por la libertad contra Castro.

—Pues nos detuvo unas horas por haber usado la sábana del hotel sin el permiso del dueño. Y otra cosa muy simpática es que un policía dijo a los estudiantes finlandeses detenidos por protestar contra el Festival quienes éramos y los chicos nos ovacionaron durante más de dos minutos. LOGRAN SU OBJETIVO

objetivo. Es igual, han logrado su objetivo. Todas las delegaciones tienen ahora en su poder una documentación que va desde la lista minuciosa de los detenidos y liberados por Castro —estudiantes—, fotos de las cárceles y estado de algunos reclusos políticos. Sergio Corriere, uno de los feriantes comunistas cubanos del Festival declaraba a un periodista alemán: «Para nosotros el incidente no tiene ninguna importancia. Todo el mundo sabe por qué ese grupo de estudiantes no puede volver a La Habana».

Estamos completamente de acuerdo. Es mas, por si alguno no sabe todavía es por lo que Salvat y su grupo se afanan en pre-

Advertisement for 'VENDO' (I sell) obligations of R.C.D. Mallorca, with contact information.

Advertisement for 'MECANOGRAFA' (typewriter) and 'Sesamo' (Sesame) club, featuring Andy Russell.

Advertisement for 'JARDINES' (Gardens) with phone number 25844.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

LLEGARON DEL URUGUAY LOS BERGARA Y CASTILLA

UN GRUPO UNICO EN LA III DIVISION BALEAR

QUE SE ENTRENARON AYER EN EL «LUIS SITJAR»

Asi parece ser lo acordó la Federación Balear de Fútbol

TAMBIEN SE ENTRENÓ YA EL JUGADOR ACHURI

Al fin, nadie es dichoso. Pero la afición mallorquina respira tranquila al saber que se encuentran en Palma los jóvenes jugadores contratados por Saso en el Uruguay y que ayer mismo a las ocho de la noche se presentaron en el «Luis Sitjar» e iniciaron su preparación a las órdenes de José Luis Saso.

que dominar el balón, pero hay que jugar con rapidez. Esperemos que sabré adaptarme a esta clase de fútbol. Interés e ilusión no han de faltarme. —Tengo entendido que fué usted también internacional juvenil. —Cierto. Y ganamos el sudamericano de 1958, por cierto que en este equipo se alineaba también Endérix, hoy jugador del Valladolid. Su hermano se llama Alberto Daniel. Es simpático a más no poder y dicharachero. —¿Cuántos años tiene? —Veinte. Mido 1,66 más o menos y peso 70 kgs. Tendré que bajar algunos. —¿Siempre en Racing? —Eso. —¿Su puesto? —De interior de enlace he jugado siempre, pero yo vengo aquí a jugar donde me pongan. —¿Son ustedes familia de futbolistas? —Cierto. Mi hermano mayor está en el el Nacional de Montevideo, nosotros dos y otros dos más están en el Racing.

—Pues puede decirse que el Racing es cosa de familia. —Efectivamente todos hemos pasado por allí. —¿Os habéis enterado del batiborrillo de prensa que se ha organizado con motivo de vuestra marcha? —Sí, ya lo vimos. Pero mire que es casualidad. Todo el tiempo que hemos estado allí no nos han dicho nada y ahora parece que el Uruguay va a quedarse sin jugadores. —¿Tenéis algún ascendente español? —Todos. Nuestros bisabuelos, tanto materno como paterno eran oriundos de España. Creo que de Gupúzcoa allá por el norte. —¿Dispuestos a emular a Di Stéfano? —No diremos tanto, pero venimos a hacer lo que bienamente se pueda. —Me han dicho que veníais con el abrigo puesto... —Yo no. Yo venía con el «saco» sobre las espaldas. Eso mi

hermano. Bueno cuando dejamos el Uruguay allí era invierno, con temperaturas de 7°. Saludamos seguidamente a Armando Eugenio Castilla, el tercero de los llegados quién nos dijo: —Tengo 23 años, mido 1,75 m, peso 71 kgs. y procedo del Club Atlético Tanque. —¿Qué puesto ocupaba en el equipo? —El de centro medio a la izquierda. —¿Y ha jugado...? —Dos años en el Sudamérica los 56 y 57. la liga española de deportes los años 58 y 59 y ahora los 60 y 61 en el Tanque, que por cierto resultó campeón. —¿Venís en forma? —En forma física sí. No hemos dejado de hacer gimnasia, pero fútbol no, ya que hace unos dos meses que estamos inactivos esperando el momento de salir para España. —Pues bien llegados amigos y que tengais mucha suerte en el Mallorca. RAT

Si mal no recordamos, en la «rueda de prensa» convocada en la Federación Balear de Fútbol, sobre la cuestión de las «coincidencias» entre los tres equipos mallorquines de categoría nacional, nadie formuló pregunta alguna sobre la III División. Fue, una vez levantada la sesión, cuando el representante de «BALEARES» se ocupó de la misma, solicitando datos al Secretario de dicho organismo, datos que dimos a conocer en su día, como hemos dado a la publicidad todos aquellos que hemos logrado de la citada categoría.

Ahora bien, se nos ha dicho que en un comentario radiofónico se dijo anoche que todos se habían olvidado de que existía dicha categoría —¿«BALEARES» también?— ya que nadie se ocupa de ella. A disposición de dichos comentaristas está la colección de nuestro diario para que puedan leer —si no lo han hecho— una serie de comentarios e informaciones en torno a la III División. Por ello es que nos molesta —poco, pero molesta— que los haya que ahora se quieran erigir en defensores de algo que tiene poca defensa, pues no hay duda de que nuestra Tercera División va de mal en peor. Pero vayamos a lo informativo, que es lo que interesa a nuestros lectores. En aquella famosa «rueda de prensa» fuimos los únicos en interesarnos por la III División, y ahora nos hemos tenido que enterar por otros conductos de que en Baleares se formará grupo único, o sea formado por cinco equipos de Mallorca, cuatro de Menorca y uno de Ibiza. Nos molesta, también, que no hayamos sido informados de esta decisión. Se nos volverá a decir lo que ya nos sabemos de memoria, «de que las puertas de la Federación están abiertas para aquello que nos interese», pero nosotros también podemos decir que cuando a la Federación le interesa «airear» alguna noticia ya procura mandar notas federativas aún cuando sean las once de la noche. Nosotros no hemos acudido a la Federación en busca de esas noticias que se han producido sobre la III División, pero creemos recordar que se nos dijo que una vez decidida la forma de jugarse dicha competición se nos informaría. No se ha hecho así, pero no por ello dejamos de dar la noticia, no recibida directamente de la Federación, pero sí de personas que nos merece toda clase de crédito. Habrá Grupo único, formando —al parecer— por los equipos Soledad, Manacor, Felanitx, Alaró y Sallista, por Mallorca; los Menorca, Mahón, Ciudadela y Alayor por Menorca y el único equipo ibicenco, el Ibiza. Ya saben nuestros lectores, como se jugará la Tercera División en el Grupo que depende de la Federación Balear. — B.



Mañana conoceremos a la perfección el desarrollo de las conversaciones para la celebración del torneo cuadrangular. Nos han prometido toda clase de detalles. No dejará de ser interesante su conocimiento, para que cada cual quede en el sitio que le corresponda. Los decanos se entrenaron ayer a todo lo largo y todo lo ancho del terreno de juego del Luis Sitjar. Una hora y pico dándole al balón arriba y abajo, aguantándose mutuamente las tarascadas y como si tal cosa.

Los hermanos Bergara y Castilla ya saben lo que es sudar en España.

El Atco. Baleares se entrena a fondo en el Estadio Balear. Hay seguridad de que el césped brotará exactamente igual de como ha sucedido en otros campos y por ello Satur Grech no se opone a que se pise.

Aun cuando los blanquiazules han realizado una serie de estudios fichajes, Satur Grech pide que se complete la plantilla con otro interior. Estamos seguros de que don Sebastián Grimalt encontrará la fórmula para darle satisfacción al mister.

La junta directiva del Mallorca estaba ayer reunida y se discutió principalmente el asunto fichaje de alguno de los elementos que en estos días se barajan. ¿Endérix? ¿Zaldúa? ¿Pals? Suponemos que algo se hará en este sentido.

No ha empezado la temporada y se habla ya de rendirle un homenaje al popular Pedrete. Indiscutiblemente su entusiasmo bien se merece el que se le festeje cual corresponde. MOSCARDON



Los hermanos Bergara y Castilla, nuevos jugadores del Mallorca, hablando con nuestro redactor deportivo «RAT». (Foto PAULINO)

Regata «IV Crucero Internacional del Mediterráneo»

El «Artica II» vencedor de la etapa San Feliu de Guixols. Palma de Mallorca

- CLASIFICACION POR ORDEN DE LLEGADA
1. «Ea», Italia, capitán Sr. Giovanelli, 28-23-54.
2. «Sumbra», Italia, capitán señor Battaglini, 28-30-43.
3. «Nina VI», Italia, capitán señor Mazzucchelli, 28-15-23.
4. «Artica II», Italia, capitán Sr. Pera, 28-13-58.
5. «Susanna», Italia, capitán señor Brainovich, 32-50-39.
6. «Onfale», Italia, capitán señor Riva, 26-59-16.
7. «Aoufa II», Francia, capitán Sr. Neret-Minet, 32-19-42.
8. «Karmatan II», España, capitán Sr. Martorell, 32-10-01.
9. «Marie Jesus», Francia, capitán Sr. Sagnial, 34-46-58.
10. «Rieuse», Francia, capitán Sr. Colin, 35-28-31.
11. «Almogavar», España, capitán Sr. Llop, 44-13-35.
12. «Rosalinde», Inglaterra, retirado.
13. «Altán», España, retirado.
CLASIFICACION REAL
1. «Artica II», Italia, Sr. Pera.
2. «Susanna», Italia, Sr. Brainovich.
3. «Nina VI», Italia, Sr. Mazzucchelli.
4. «Sumbra», Italia, Sr. Battaglini.
5. «Karmatan II», España, señor Martorell.
6. «Ea», Italia, Sr. Giovanelli.
7. «Aoufa II», Francia, Sr. Neret Minet.
8. «Onfale», Italia, Sr. Riva.
9. «Marie Jesus», Francia, señor Sagnial.
10. «Rieuse», Francia, Sr. Colin.
11. «Almogavar», España, señor Llop.

NATACION

Los Campeonatos de Baleares para Infantiles y Juveniles

Se celebrarán en los días 18 y 19 del corriente

En las fechas de los días 18 y 19 del corriente mes de agosto, se celebrarán en la piscina del C. N. Palma, las pruebas correspondientes a los Campeonatos de Baleares de Natación para Infantiles y Juveniles, organizados por la Federación Balear de Natación y la Delegación Provincial de Juventudes. Las pruebas que se desarrollarán serán las siguientes:
CATEGORIA INFANTIL
100 m. libres
400 m. libres
100 m. braza
100 m. espalda
100 m. mariposa
4 x 100 estilos
CATEGORIA JUVENIL
100 m. libres
400 m. libres
800 m. libres
100 m. espalda

GLOSA DEPORTIVA

PALABRAS

Palabras. Parece como si el ambiente deportivo no tuviera la cantidad de material noticiable suficiente, y que tuviéramos que entretenernos en palabras. Es lamentable, pero es así, y a falta de novedad en lo informativo hay que organizar el tinglado de alguna manera; y una de las formas de interesar cuando el interés ha pasado, es al parecer, soltar la espita al verbo y así, algunas veces, se consigue el impacto deseado. Pero hay cosas interesantes que comentar en estos momentos sin necesidad de apelar al «ping-pong» de la palabra vacía. Por ello es que a eso vamos, porque el tiempo apremia y uno no puede entretenerse en la discusión de «si galgos» o «si podencos», porque se pierden espacios estupendos para dedicarlos a otras cosas o por lo menos para seguir al ritmo que te marcan los acontecimientos. Podríamos hablar, por ejemplo, de que se han disputado unos Campeonatos de España de Natación, que se han batido varios records y que Baleares estuvo ausente de la competición sin acudir en busca del lugar que le corresponde y sin tener en cuenta la escasa distancia que nos separaba del escenario de la competición. Podríamos hablar por ejemplo, de la presentación oficial de los jugadores del Constancia, que tuvo lugar ayer en el Campo de «Es Cos» y material noticiable tendríamos más que suficiente para interesar al lector. Podríamos hablar de la competición tenista en marcha, que por cierto atrae una cantidad considerable de público a las novísimas pistas del Tennis Club Mallorca. Tal vez resultara interesante seguir de cerca el desarrollo de la regata internacional del Mediterráneo, cuyos yates han fondeado ya en aguas de nuestro Club Náutico. Sería interesante dedicar unos párrafos —bien merecidos por cierto— a nuestro flamante Campeón de España de boxeo aficionado, Mora a quien días pasados se ha rendido tributo de admiración en un sencillo homenaje. Sería interesante estudiar a fondo la forma en que se encuentra nuestro campeónísimo Guillermo Timoner, en plena preparación para los Campeonatos Mundiales tras moto Stayer, a donde va a acudir con el deseo de alcanzar por cuarta vez el preciado galardón. Cabría seguir de cerca los trabajos que viene realizando el Atco. Baleares para la puesta a punto de su equipo y, también, los que ha realizado —costosísimos por cierto— para poner a tono sus instalaciones. Podríamos lamentar que la llegada de los uruguayos, jugadores del Mallorca, se produjera por la mañana y no por la noche, con lo cual perdiríamos las primicias de la información. Y podríamos esperar también la noticia que nos aclarara en que queda eso del torneo cuadrangular que han de resolver la Federación y los clubs interesados y en el que, naturalmente, a nosotros nada incumbe, en absoluto. Queremos decir con ello, que hay mucho tema por tratar noticiable de veras. Todo lo demás interesa poco o nada. Son simplemente palabras, palabras que pueden ser muy bonitas, brillantes, sonoras, bien hilvanadas, etc., etc., pero que no dejan de ser palabras. Con que vamos a seguir la ruta emprendida. A hablar de lo que creemos interesa, a dar noticias, que las hay. ¡Caramba! RAT



IGNACIO MIGUEL BERGARA



ARMANDO EUGENIO CASTILLA



ALBERTO DANIEL BERGARA (Fotos PAULINO)

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

Comprimidos hípicos

Alguien nos ha dicho que con tanto hablar del trote internacional, demostramos un desprecio por la clásica modalidad del galope, más afincada todavía por el trote. No despreciamos el galope, no, ni mucho menos, y nuestro gusto sería que en el nuevo hipódromo pudiera combinarse una carrera de esta modalidad. Pero, entendámonos, con verdaderos "puras sangre" y con las bases establecidas internacionalmente.

Además, nuestra predilección por el trote es muy justificable, porque trotadora es nuestra cría caballar. Por otra parte y aunque exista mucha gente informada de que el trote es una modalidad hípica que se impone en el mundo entero y cuyo progreso es, actualmente, más acelerado que el galope, existe todavía un gran sector que cree que las carreras de "carritos" son algo exclusivo de Mallorca y sus payeses.

Es verdad que gracias a los payeses se ha podido salvar una época de crisis y que sin su concurso se hubieran acabado nuestras carreras y extinguido la raza trotadora. Sólo ellos, empleando sus productos para el trabajo agrícola, han podido sostenerlos y con ellos el espectáculo.

No obstante, la valoración del caballo trotador por sus cualidades para la pista es algo evidente y momento llegará que sólo estas contarán. No olvidemos que el caballo trotador se cotiza muy alto en el extranjero, habiéndose llegado a la astronómica cifra de 800.000 dólares que fue la cantidad con la que un grupo americano adquirió al campeón francés "Jamín".

Ignorantes que somos todavía en lo que a materia de caballos se refiere. Ahora nos hemos enterado que para tener el título de "jockey" profesional es necesario haber conseguido 30 victorias en carreras para aprendices. Aunque la información nos venga de Madrid suponemos que estas reglas pertenecen al código internacional.

Y ya que metidos en el galope estamos. Según unas declaraciones del famoso "jockey" madrileño Petelli, en España no hacen más de

100 "puras sangre" anuales. Y nosotros quejándonos que la producción de trotadores, en nuestras pequeñas islas mediterráneas, sólo llega a esta cantidad cuando hace sólo unos años la cifra de 200 se sobrepasaba ampliamente.

Esto nos reafirma en la idea de las posibilidades que tienen nuestras islas de convertirse en el gran mercado nacional del trotador, si nuestros ganaderos saben seleccionar sus productos y si hacemos algo para extender el trote en la península. Esto una vez revalorizado nuestro espectáculo en el nuevo hipódromo.

De algo ya podemos presumir ahora. En ninguna otra provincia, ni en Madrid, son capaces de reunir más de 100 corredores en una sola reunión y aquí lo conseguimos fácilmente.

Mallorca Tennis Club

CONCURSO ABIERTO DE VERANO 1962

Resultados de los partidos jugados ayer:

Vidal vence a Bestard por 6-0 6-3.

Sanguino a Ripoll por 6-3 6-1.

Mr. Griew a González Pérez Roldán por 6-0 6-4.

Ara a Van de Patten por 6-1 6-2.

Srta. Irazabal a Srta. Copenbourg por 9-7 6-1.

Alfin a Percevault por 6-1 6-1.

Malberti a Samama por 6-3 6-3.

Valcaneras a Gernay por 6-4 6-1.

Alfin-Dominguez a M. Juna-Artiach por 6-0 6-2.

Vidal-Sanguino a Darder-Espina por 7-5 (aplazado).

Fuster a Percevault por 9-7 3-6 6-4.

Orden de juego para hoy:

A las 5 de la tarde.—Pista número 1: Vidal-Sanguino contra Espina-Darder (continuación); Pista número 2: Ara contra Molho; Pista número 3: M. Juan contra B. Sancho.

A las 6.—Pista número 1: Sra. Dicenta contra Sra. Bouckaert; Pista número 2: Fuster contra Malberti; Pista número 3: Mr. Griew contra Valcaneras; Pista número 6: Gabriel Bosch contra J. Mascaro.

A las 7.—Pista número 2: Fuster-Malberti contra Samama-Molho; Pista número 6: Morey contra Pascual Maroto.

OPORTUNIDAD

Vendo local adaptado para BAR - RESTAURANTE 6 CELLER a estrenar con vivienda independiente. Situación magnífica. Informes: Teléfono 1.3.6.3.6 horas de 12 a tres días laborables.

NECESITO

ALQUILAR local de 400 a 800 m.² para industria Artes Gráficas. Dirigirse por escrito a: A. Ferrer - Titos - Plaza Gomila, 6

VUELVE

Uno de los mayores éxitos del cine español de otros tiempos

NOBLEZA BATURRA

Deléitese con sus famosas canciones tan estupendamente cantadas por

IMPERIO ARGENTINA

¡Un grato recuerdo del cine español!

Mañana VIERNES

en el circuito

Rialto - Oriental - Dorado

Hoy en VICTORIA

La Comisión de Peñas del R. C. D. Mallorca en Sóller

Mesquida, don Juan Buaes y don Gaspar Fuster. Hizo uso de la palabra don Matias Oliver, saludando a los directivos mallorquistas y expresando ciertas aspiraciones de los simpatizantes sollerenses, ninguno supondrían perjuicio para el club y servirían de aliciente para acrecer la inscripción de socios del club decano y de la Peña local.

Contestó a las palabras del Sr. Oliver el directivo mallorquista Sr. Gual en un interesante discurso, tratando de las divergencias que han preocupado a los simpatizantes en general y en particular a los que residen en los pueblos. Para estos se han establecido cuotas más favorables cuyas características dio a conocer.

«Peña Constanca» en Villafranca

SE INAUGURO EL DOMINGO, DESPUES DEL ENCUENTRO AMISTOSO

Con motivo de las fiestas patronales de Villafranca de Bonany, se disputó un encuentro amistoso entre una Selección de jugadores de Tercera y un combinado del "Constancia". El triunfo fué para los inqueñenses que consiguieron cuatro tantos, por uno de los seleccionados.

Por parte de los inqueñenses marcaron Martín (2), Monserrat y López. Por parte del conjunto seleccionado marcó Oliver. Al final del encuentro fué entregado al capitán de los inqueñenses, Arrom, el trofeo en disputa.

Después del partido tuvo lugar en el Bar París la inauguración de una nueva "Peña del Constanca". A este acto asistieron las autoridades locales, y el presidente del club inqueñense, señor Bennasser, regaló a la "Peña" el trofeo ganado en el citado encuentro.

El ambiente fué altamente deportivo y simpático, interesándose los aficionados de Villafranca por los fichajes del equipo y por los que faltan todavía por cubrir. El presidente prometió que esta misma semana quedaría completado el equipo, y agradeció la constitución de la Peña, que viene a agrupar a los muchos seguidores que en dicha población tiene el "Constancia" desde los tiempos en que militaba, por primera vez, en la Segunda División Nacional.

Al final se brindó por el triunfo del equipo y del fútbol balear en la temporada próxima a empezar.

Luego el Vice-Presidente Mallorca Sr. Ferrá anunció al Presidente de la Peña Mallorca, Sr. Gual, un agradecimiento a la buena labor desarrollada en pro del Mallorca por el Sr. Oliver en las temporadas anteriores, o sea, desde la fundación de la Peña.

Advertisement for 'Palacio AVENIDA' featuring 'REFRIGERACION UNICO EN PALMA' and 'Lea «Baleares»'.

UNA CORAZA PROTECTORA...



...para las partes esenciales de su automóvil

MOLYSLIP el nuevo aditivo lubricante a base de Bisulfuro de Molibdeno-Mo S, actualmente el mejor reductor de la fricción y el desgaste, representa para su vehículo:

- Mejor rendimiento al reducir la fricción
Fácil y suave cambio de velocidades
Transmisión silenciosa
Prolongación de la vida del motor
Menores gastos de rodaje
Rápido arranque en frío
Eliminación del desgaste provocado por los arranques en frío y las carreras cortas o con interrupciones frecuentes

MOLYSLIP

Para la CAJA DE CAMBIOS, VOLANTE y DIFERENCIAL use MOLYSLIP "G" especialmente preparado para condiciones especiales de temperaturas extremas y altísimas presiones

Fabricado y envasado en Inglaterra con la garantía de THE SLIP GROUP OF COMPANIES

Concesionario para ESPAÑA: PEYCAR, S. L.

Av José Antonio, 55. - MADRID-13

Aribau, 84. BARCELONA-11



está mejor porque es FELIPE II

FELIPE II con hielo y seltz

UN CONAC DE AGUSTIN BLAZQUEZ



ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES : Hasta 10 palabras 12 pías. y 1'20 por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 10 pías. y 1'00 por cada palabra mas.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Sección dedicada al estudio de los valores de las propiedades inmobiliarias.

Se vende casa en Puerto Anson, buena situación, calle Obispo Maura, 132. Telf. 16049.

Se vende chalet en Somer, frente playa. Informes: Telf. 13668.

Se vende piso en Damaso, calle Obispo Maura, 132. Informes: Telf. 16049.

Se vende chalet en Somer, frente playa. Informes: Telf. 13668.

Se vende chalet en Somer, frente playa. Informes: Telf. 13668.

Se vende chalet en Somer, frente playa. Informes: Telf. 13668.

Se vende chalet en Somer, frente playa. Informes: Telf. 13668.

Se vende chalet en Somer, frente playa. Informes: Telf. 13668.

Se vende chalet en Somer, frente playa. Informes: Telf. 13668.

Se vende chalet en Somer, frente playa. Informes: Telf. 13668.

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria. OSCA. Héroes Manacor 184. (13)

CHALET en Son Armatadas vendiendo o alquilo amueblado. Informes: Telf. 15315. De 9 a 12. (15)

VENDO chalet libre con muebles o sin, de particular a particular en Cala Gamba, junto al mar. Informes de 12 a 2. Calle Cardenal Rosell, 121. Coll d'En Rebbassa. (28)

ALMACEN se necesita de 900 a 1.000 m². Escríbame con detalles. Sr. Ferreras. Velázquez 6, 4. (17)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

VENDO finca rústica 68 cuarteradas casa señor y colono, manantial, frutas variados, algarrobos, almendros, pinos, 29 kms. Palma. Telf. 11953 de 9 a 10 mañanas y 14-15 tardes. (28)

AUTOMOVILES

VENDO Derbi 250 c.c. la ciudadades pago. Telf. 23440. (10)

VESPA Sport con sidecar modelo 1960 impecable. Garage Gomila Via Roma, 84. Telf. 17035. (14)

VENDO Vespa Sport año 59. Vespa Levante. Carretera Sóller, frente Cruz Roja. (12)

BAULENAS, Juan Alcover 30-36. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 tipo A, Impecable. (10)

BAULENAS, Seat 600, 2ª serie. (10)

BAULENAS, Renault Dau phine, buen precio. (16)

BAULENAS, Alfin 7 plazas impecable. (10)

BAULENAS, Largos plazas. (10)

BAULENAS, Ciudad. (10)

BAULENAS, Juan Alcover 30-36. (10)

VENDO Mercedes 170 S. Informes: Garage «EL RAPIDO». (10)

FUNDAS y tapizados Maka. Colocación en el acto. Calle Ausias March, 35. Palma. (13)

PARTICULAR, Seat 600 azul Verlo Pabellones Son Ruillán, 38. Impecable. (10)

VENDO coche Seat 600, cañi nuevo, trato directo. Telf. 15996. (10)

PARTICULAR Vende Balilla 4 marchas y Fiat 509. Informes: Garage «La Isla». Patronato Obrero, 55. (11)

VENDO Ford Mercury año 55, gran lujo 6 plazas; Ford 9 HP, 4 plazas descapotable; Citroën Pato 11 HP Comercial carga 4 plazas; Chevrolet Master 21 HP cambio volante; Renault 44 muchos extras, radio, recién ajustado; Camión Ford 13 HP. Camión Citroën B-14. Garage TOLO. Héroes Manacor, 281. Telf. 17365. (51)

VENDO carrocería metálica GMC-GUERRA. Informes: Héroes Manacor 23. (10)

VENDO Seats 600, Dauphines, Mercedes año 50, Ford Faunus, D.K.W. (Turgoleta pasaje), «Rubias» Fiat 1.100, Fiat 1.100 año 55, Chevrolet año 51, Renault 4/4, Opel Record año 56, Balillas, Citroën 5 H.P. Informes: Garage «EL RAPIDO». Ramón Berenguer III, n.º 19. (41)

VENDO Seat 600, primera mano. Telf. 13617. (10)

ARRIENDOS

EL ARENAL cedo alquiler septiembre, casa amueblada, 6 plazas, 2 comedores, nevera eléctrica, sala, baño, aseo, terraza, jardín y garaje, cocina butano, etc. Razón: Juan Terrasa, Platería, 18 y Honderos, 61, 3.º, 2.º. (33)

MATRIMONIO sin hijos busca piso amueblado: saloncito, dormitorio, cocina y ducha; de 1.ª de octubre por mínimo 6 meses; máximo 2.000 pesetas mensuales. Informes esta Administración. (26)

ALQUILO piso primero, para oficinas o local de negocio, con apartamentos para vivienda, con mirador encima del Fomento de Turismo, en el centro Paseo Generalísimo Franco (Borne), teniendo la entrada por la calle Peñales, 70. Información: Telf. 15298. (38)

CEDO piso amueblado, cuatro habitaciones, baño, centro Palma. Informes esta Administración. (11)

ALQUILO apartamento. Pérez Galdós, 31. (10)

ALQUILO local 140 metros aproximado en Camp Redó, cerca viviendas Generalísimo. Informes: General Riera, 218. (15)

ALQUILO piso señorial, calle San Roque, cuatro dormitorios, dos cuartos de baño, amueblado, todas comodidades, a estrenar Hay ascensor. Razón esta Administración. (22)

INTERESA alquilar local para industria, de 1.000 a 2.000 m². Llamar Telf. no 14060. (13)

LOCAL en barrio típico propio para café u otros. Inf. Telf. 21618. (11)

SE ALQUILA local de negocio en calle Salud, 86 (Terrerro), cabida 60 m². Telf. 11953, 9-10 mañanas y 14-15 tardes. (22)

ALQUILO piso céntrico por 800 pías. Informes: Palau, 16. (10)

ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial. San Jaime, 19. Telf. 13123. (10)

NECESITO alquilar vivienda o chalet Palma o alrededores. Telf. 24220. (10)

TRASPASO panadería y pastelería, centro Palma, antiguo antiguo. Informes: Telf. 15021 De 2 a 3. (15)

TRASPASO peluquería señoras en Calvo Sotelo; buen precio, con facilidades. Telf. 21337. De 9 a 9 tarde. (17)

POR NO PODER atender traspaso magnífica industria de aguas carbónicas con mucha clientela. Precio económico y grandes facilidades de pago. Razón: Tomás Forteza, 92. (24)

OPORTUNIDAD Se traspasa local comercial, sector Correos, telf. valor instalación, alq. 4.000, motivo viaje Razón: Telf. 21588. (17)

TRASPASO oficinas con tres departamentos, situación inmejorable, con o sin mobiliario. Informes: Telf. 25506. (14)

TRASPASO celler, lugar turístico y ciudadano. Inmejorable ciudadano. Irato directo Informes: esta Admón. (13)

TRASPASO taberna, por no poder atender, con vivienda. Calle Miguel Santanero, núm. 49. (13)

TRASPASO bar todo nuevo buena situación comercial. Quetglas, 46, 1.º. (10)

TRASPASO el local mejor situado de Palma, para cualquier negocio, sito Plaza S. Antonio, núm. 3. (16)

TRASPASO local inmejorable situación. Sindicato, 181. Esquina Pasaje Mañu. Frente Cine Oriental. (12)

POR RAZONES de salud Traspaso el antiguo y acreditado bar restaurante, sito Plaza S. Antonio núm. 1. (17)

SE VENDE o traspasa negocio sitio céntrico por no poder atender. Cara al turismo, buen precio, o se admitiría socio con dinero para estar al frente. Diríjase esta Administración. (29)

PERDIDAS

EXTRAVIADO cachorro «Bovers». Se gratificará espléndidamente: Telf. 21516. (10)

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO, profesor Santiago Aruges Juan Bauzá, 86. 1.º. (10)

LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el INGLÉS, ALEMÁN, FRANCÉS, con el método intensivo RAABL, con profesoras nativas a 200 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (35)

HIPOTECAS

DISPONGO capitales primeras hipotecas buenas condiciones Beltrán Velázquez, 5. (10)

HABITACIONES

ALQUILO habitación céntrica. Call: Hostales 29, 1.º, 1.ª. (10)

CEDO habitación a matrimonio sin hijos, con o sin cocina. Telf. 23826. (12)

HABITACIONES con baño Infotracción Comer. a. San Jaime 19 Telf. 13123. (10)

HABITACIONES categoría Blancaquina 21 Telf. 16004. (10)

APARTAMENTOS habitacionales todas comodidades solo dormir, sitio céntrico. Telf. 17495. (10)

VARIOSO

SEÑORA, señorita quiere aumentar su busto? Consulte al Instituto de Belleza MADA Pl. Santa Eulalia, 7. (15)

BLANQUEADORES turcospecialidad en cepillo pinturas Resta u a n A'laira. C. Cerdá 16. Telf. 16259. (14)

LIQUIDAMOS postales restos serie y en GRAN OPORTUNIDAD ofrecemos Tiras a color, Vistas Mallorca. Precios increíbles. Atención REVENDEDO RES. Comercial BOSCH Plaza Mercedarios, 7. (23)

INSTALACIONES eléctricas con personal especializado en Radio Buades Calle Olmos, 139. Palma. (15)

PUSTALES Buen surtido Precios especiales para revendedores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios, 7. Telf. 5743 (14)

MUEBLES en contado y plazos. Casa Fluster Brosa 34. (10)

A PARIS 3 días, todo comprendido incluso excursiones; 2.800 pts. Folletos Información. Inscripciones, VIAJES CONDE: Avda. Jaime III 41 (Telf. 25421). (21)

BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó 34. Telf. 15747. (12)

VIAS URINARIAS. Antonio Alomar, especialista en enfermedades sexuales: sifilis, matriz y piel. Lorenzo Vicens, 2. Encina Banco Exterior España, Sindicato 198 (encima Café Triquet). Telf. 12664. horas de a 2. (31)

IMPORTANTES almacenes, bien situados aceptarían mercancías en depósito con o sin personal del depositante. De preferencia material fotográfico, artesanía turismo y confecciones, excepción de calzados. Escribir Apartado, 94. Palma. (29)

SE NECESITA repartidores prensa. Razón esta Administración. (10)

SE NECESITA personal fábrica Carbónicas «Ordinanzas». Manteros, 12. (10)

SE PRECISA personal obrero para fábrica de bebidas carbónicas. Presentarse: Aragón, 94. (12)

NECESITO mozo 14 a 16 años. Informes: P a z Cuartera, 17. (10)

I. M. A. S.L. Calle Tiziano núm. 85. Se necesitan peones, chóferes H y mujeres. (14)

SE NECESITA aprendiz mostrador para taller VESPARORTE. Antonio Frontera, 129, tardes. (11)

MUJERES se necesitan para fábrica gasosas ICAM. Doctor Ferrán, 106. (12)

SE NECESITA corredor Peluquería señoras, con mozo, sueldo y comisión. Peluquería, 19. (12)

EMPRESA metalúrgica radicada en Palma precisa jefe administrativo. Escriban con historial y pretensiones económicas al núm. 2991 de esta Administración. (19)

SE NECESITA auxiliar administrativo (ambos sexos) todo el día, hablando inglés. Escribir referencia y pretensiones. Sindicato, 70-72. (18)

HOTEL I. B. necesita botones. Telf. 25307. (10)

PRECISO aprendiz para almacén. Informes: Mesquida, 12. (10)

SE NECESITAN aprendices radiotécnico electricista y dependiente. Navarra, 25. Eléctrica Ramblas. (11)

PRECISAMOS aspirante oficina 14 a 16 años. Razón: Arco de la Merced, número 4. (14)

IMPORTE empresa precisa joven administrativo libre del servicio militar. Informes: Cap. Cristóbal Real, 42-48. (15)

IMPORTE empresa precisa vendedores con carnet de conducción, que quieran formarse un buen porvenir. Informes: Cap. Cristóbal Real, 42-48. (21)

SE NECESITA. Un muchacho de 15 a 17 años. Informes: Escuela Graduada, 2. (12)

EMPLEADO Administrativo de 17 a 21 años, con sentido de responsabilidad e interés en el empleo, se precisa. Sueldo según aptitudes. Pl. Rosario, 1. (19)

NECESITAMOS personal para prensas, (troqueles), preferible mujeres. Herrajes Garau. Arturo Rizzi, 64. (12)

SIRVIENTAS y camareras. Información Comer. a. i. San Jaime, 19. Telf. 13123. (10)

SE NECESITAN repartidores prensa. Razón esta Administración. (10)

SE NECESITA personal fábrica Carbónicas «Ordinanzas». Manteros, 12. (10)

NECESITO mozo 14 a 16 años. Informes: P a z Cuartera, 17. (10)

I. M. A. S.L. Calle Tiziano núm. 85. Se necesitan peones, chóferes H y mujeres. (14)

WALLERES DE CALDERERIA, Hijos de J. Planas calle Rover Motta, 30-32-34. Palma, Precisosamoldadores para calderería y chapistería industrial. Escribir dando referencias. (24)

BORDADORAS máquina buenas urgen OLIVER, Blanquerna, 53. Palma. (10)

SEÑORITA para atender centralita telefónica, preferible conocimiento práctico idiomas precisamos. Envien curriculum vitae manuscrito con fotografía a Viajes CONDE (Avda. Jaime III, 41). (10)

SE NECESITA lava-coches. Garage Parking. Puigdorffila, 12. (10)

SE NECESITA conserje de noche, buenos informes. Telf. 16475. (10)

MUCHACHO 14 a 16 años necesario, Beltrán Velázquez, 5. (10)

MODISTO necesita muchacho poco trabajo. Miramar, 20, 2ª 1.ª. (Pl. Sta. Eulalia). (12)

SE NECESITAN camareras. Bodega JAY ALAY. Ruben Darío, núm. 32. (10)

SE NECESITAN camareras, buen sueldo. Bar Pasapoga. Socorro, 151. (10)

GARAGE COMERCIAL Las Columnas. Plaza García Orell. 19-20. «Plaza Columnas». Necesita oficial planchista soldador y aprendiz. (17)

AUXILIAR Oficina de 17 a 19 años se precisa en Electromóvil. Aragón, 8. (13)

INSTALADORES electricistas se precisan en Electromóvil. Aragón, 8. (10)

PRECISAMOS secretaria de 16 a 20 años. Informes: Telf. 16415. (10)

SEÑORITA práctica en correspondencia comercial, mecanografía. Escribir puño y letra indicando conocimientos Apartado 452. (15)

SE NECESITA aspirante oficina. Fray Luis Jaume, 2. (10)

SE NECESITAN mujeres para confeccionar fundas colchón. Trabajo fácil y en su domicilio. Informes: Pedro A. Peña, 44. (Tardes). (19)

BUSCAMOS aprendiz para almacén material eléctrico aprenderá oficio. Blanquerna, 126. (10)

BUSCAMOS muchacha simpática alrededor de 20 años para familia con niño pequeño en Palma, día y noche, escribir a Administración o llamar Telf. 23164, días laborales. (26)

HOTEL I. necesita botones, Telf. 25306. (10)

OFERTAS

PARA HOTEL ofrece joven Idiomas, contabilidad carnet 1.º. Escribir esta Administración núm. 13540. (13)

OFRECESE bachiller superior, 21 años, experiencia agencia viajes, nociones francés, inglés, alemán, italiano. Telf. 14053. (15)

DELINANTE proyectista para trabajo tardes, se ofrece. Telf. 15357. (10)

MAESTRA, ofrece para clases particulares a domicilio, experiencia 1ª y 2ª. Telf. 16572. (13)

OFRECESE profesor 1.º, francés - inglés, hotel o similar. Escribir: J. Suau. Olmos, 39. (13)

CAMAREROS, cocineros, todo servicio doméstico, hotel y similar. Información Comercial. San Jaime, 19. Telf. 13123. (15)

SE OFRECE jefe de cocina para hotel o residencia. Razón: Calle Miguel Santandreu, núm. 110. (15)

OFRECESE buena cocinera mallorquina, muchos años experiencia a Palma o fuera, precios razonables. Informes: esta Admón. (16)

OFRECESE holandés 24 años residente en España, habla y escribe inglés, alemán, español, nociones francés, escribe amáquina, es Técnico Planificación y dibujante Industrial. Escribir señor M. Redondo. Hotel Pacifico. Palma. (31)

OFRECESE joven músico para conjunto o solista, toca vibráfono, guitarra eléctrica, contrabajo y batería, canta inglés, holandés, alemán, español. Escribir: M. Redondo. Hotel Pacifico. Palma. (25)

OFRECESE señorita inglesa para cuidar niños. Informes: esta Admón. (10)

BAQUILITA se aceptan trabajos máquina prensar. Calle Buñola, 27 y 29. Telf. 14426. (10)

NECESITA usted comprar, vender alquilar traspasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto deseé rápido y económicamente. (21)

SE VENDE
Atico directamente al mar en edificio nueva construcción cerca de Palma todos servicios. AGENCIA VICH. Telf. 16049.
FOR SALE
Penthouse directly by the sea in newly built block. Near Palma all services. AGENCIA VICH. Telf. 16049.

NECESITAMOS VENDEDORES
Exigimos: Buena presencia
Edad máxima 35 años
Para visita a domicilio - Vehículo propio
Ofrecemos: Buena comisión - Excelente artículo
(no refrescos ni detergentes)
Diets y viajes
Escribir. Máximo datos a PUBLIRAMA.-Pl. Olivar, 5

DOMINGO
POSTULACION DE
AUXILIO SOCIAL
RECOGIDA DE EMBLEMAS
JUEVES Y VIERNES, POR
LA MAÑANA DE 10 A 13

CASA ROJALS
MUDANZAS A PROVINCIAS Y EXTRANJERO
Siete Esquinas, 5-Tel. 1227-Palma
MUDANZA - CONSULTE PRECIOS

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

FERBERT Labor de la Delegación del Fomento de Turismo de Pollensa

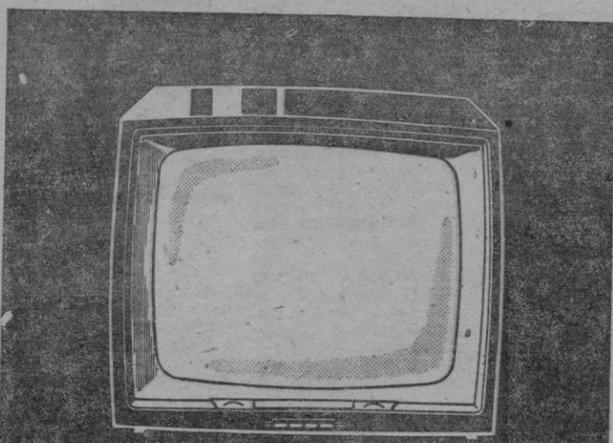
Urge para Baleares representante con coche para presentar muestrario corbatas 1ª Categoría, indispensable haya trabajado artículo o introducido en camiserías. Fernando Agulló, nº 3.-BARCELONA

ZINCOAT
(GALVANIZADO EN FRIO)
La mejor pintura anticorrosiva
Fácil aplicación - Secado rápido
Un producto
BENDIX ESPAÑOLA
L. Riber, 23 Tel. 16323
Palma de Mallorca



AHORA VERA MEJOR Y SIN CANSANCIO!

los televisores
TELEFUNKEN
son los únicos del mercado nacional equipados con
PANTALLA DE ORO
que asegura una visión rica en matices sin fatigar la vista



TELEFUNKEN
LA MARCA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL
CASA RADIO
CENTRAL: Plaza Mayor, 5 - SUCURSAL: Pelaires, 23
PALMA DE MALLORCA

POLLENSA (De nuestro corresponsal). Merece los más encendidos elogios la gran labor callada y efectiva que va realizando la Delegación de Fomento del Turismo de Pollensa. Hemos podido observar que cuenta con personal dedicado a la limpieza diaria de las playas en el Puerto de Pollensa, que gracias a ello, ofrecen un aspecto mejor. Por otra parte, vemos muchos los metros cúbicos de arena que ha cuidado de co-

locar en la playa de Poniente, lo cual prueba de forma evidente el gran interés que la Delegación tiene puesto en conseguir un mayor grado de atracción y comodidad para el turismo que nos visita y para todos en general. Se ha de tener en cuenta que el factor «playas» es el que en todo momento revalorizará el Puerto de Pollensa, y es por tal razón que se hace necesaria la colaboración de todos para lograr que las playas de nuestro Puerto reúnan las máximas condiciones. Quizá nos hemos confiado demasiado en la belleza de nuestro paisaje y descuidado algo lo complementario, lo que junto con el magnífico escenario singular de la bahía, haga más agradable la estancia de quienes nos visiten. Persistir en ese descuido, no ese olvido, puede suponer a la larga, turísticamente hablando, una pérdida considerable.

Recientemente, la Delegación Local del Fomento de Turismo, bajo la presidencia de don José Agulló, se reunió para tratar de resolver diversos problemas. Asistió a la Junta el Alcalde de Pollensa, don Bartolomé Siquier Bauzá; y el Alcalde Pedáneo del Puerto, don José de la Monja. En dicha reunión se trataron asuntos de importancia y se puso de manifiesto el espíritu de colaboración que anima a nuestras Autoridades y al Fomento de Turismo que, en unidad de criterios, cuidarán de hacer realidad las necesidades del Puerto de Pollensa, para lo cual se confía en la ayuda moral y material de cuantos consideren las obras y mejoras a realizar y principalmente de aquellos que, con ello, van a resultar beneficiados.

Con los trabajos de embellecimiento del Puerto, ha procedido también la Delegación del Fomento de Turismo, a la colocación de cuatro discos de señales acústicas para evitar ruidos molestos; y también ha colocado letreros indicadores de rutas, tales la que, desde el Puerto de Pollensa conduce a la Cala de San Vicente.

DESINTERESADA COLABORACION DEL ACORDEONISTA AIMABLE A LAS FIESTAS DE POLLENSA

En una de las pasadas verbenas, el famoso acordeonista francés, Aimable, se ofreció gentil y desinteresadamente para actuar con su acordeón. Dió una magnífica exhibición, tocando juntamente con la orquesta argentina Gerry Dem et ses Richas.

EXCELENTE ACTUACION DE LA AGRUPACION «AIRES DE MONTANYA»

La Agrupación Folklórica obtuvo un merecidísimo éxito con su excelente actuación, el pasado viernes por la noche en la Plaza del Generalísimo Franco ante una multitud de espectadores, locales y extranjeros, que premiaron con cálidos y prolongados aplausos todas y cada una de las danzas que «Aires de Montanya» ofreció.

En un descanso, uno de los componentes de la Agrupación bailó un Bolero Mallorquín con la bailarina danesa Mrs. Ulla Pers, que se encuentra pasando una temporada en la Huerta de Pollensa. Actuación que fué muy celebrada por el público.

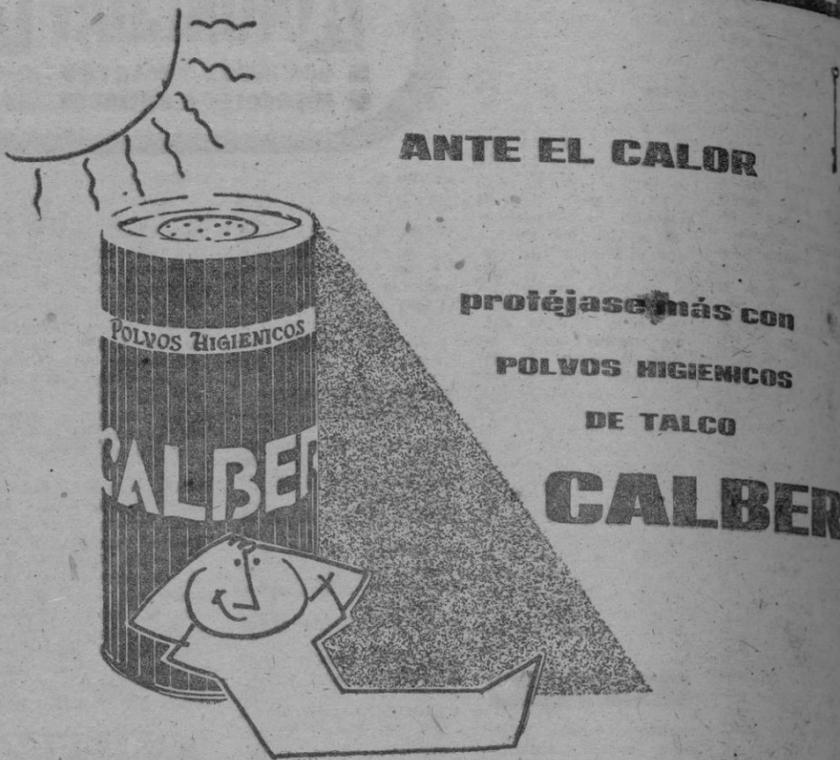
Fiestas patronales de «Santo Domingo» en Inca

INCA (De nuestro corresponsal «Juan M. Palma»). — Con el esplendor esperado han tenido lugar los festejos religiosos y populares organizados con motivo de la festividad de Santo Domingo, titular de la nueva parroquia inquense. A las funciones religiosas del sábado y domingo, han asistido numerosos fieles, que así han testimoniado su fe en el santo y su adhesión al nuevo rector.

En la mañana del domingo tuvo lugar la Misa solemne, que ofició el M. Rdo. don Gabriel Martorell, Párroco-Arcipreste de la parroquia de Santa María la Mayor, ayudado por los Rdos. don Bartolomé Grasp y don Pedro Llabrés, como diácono y subdiácono respectivamente. El sermón corrió a cargo del Rdo. don Rafael Cladera, economo de la parroquia de Cristo Rey.

El acto fué realizado con la presencia de nuestras primeras autoridades municipales, civiles y militares, así como representaciones del Movimiento, Sindicatos, Frente de Juventudes y demás fuerzas vivas de la ciudad.

Los actos populares, que tuvieron por escenario la Plaza de Santo Domingo y del General Sanjurjo, estuvieron animadísimo.



ANTE EL CALOR

protéjase más con
POLVOS HIGIENICOS
DE TALCO

CALBER

INDISPENSABLES para evitar escoceduras o irritaciones en la delicada piel de los niños.

ACONSEJABLES después del baño y del afeitado en la higiene íntima y al acostarse porque darán a su piel fresca y bienestar.

SIEMPRE Y EN TODO CASO POLVOS HIGIENICOS CALBER.

Para las irritaciones rebeldes, BALSAMO CALBER.



SAETA
MOTOR A16
83 CV
CARGA ÚTIL
5 toneladas



AZOR
MOTOR B24
115 CV.
CARGA ÚTIL
8 toneladas



BARREIROS

DISTRIBUIDOR: **MOSA**
AV. DEL CONDE DE SALIENT, 73 TEL-15761 PALMA DE MALLORCA

DEPARTAMENTO VENTAS DE IMPORTANTE EMPRESA

Precisa jóvenes libres servicio militar. No es necesario conozcan la técnica de venta ya que se les instruirá. Presentarse de 8 a 11 al señor PICO los días 11, 13 y 14 corrientes en calle Viñaza, 31 - Palma

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

La fiesta de Santa Catalina Thomás en Selva

SELVA (De nuestro corresponsal TONY)... Como en el pasado de años precedentes, el día que se celebró la fiesta que tradicionalmente dedican las hermanas Antonia y doña Francisca...

no se sienta tanta animación como en los precedentes, ello sea tal vez, hayan perdido algo de su sabor al no figurar en su programa el tipismo de unos concursos folklóricos que le daban empaque y categoría...

PROGRAMA: Día 9.— A las 21,15.— Completas solemnes con asistencia de las autoridades. A las 22,30.— Típica revuelta. Día 10.— A las 10.— Pasacalle...

CAMBIO EN NUESTRA PARROQUIA

Desde que marchó para las Américas nuestro Económico don Guillermo Muntaner, estábamos esperando la designación de la persona que debiera sustituirle, y a decir verdad nos ha colmado de satisfacción el Rvdo. don Vicente Jasso Garau...

Ante las fiestas patronales de Lluchmayor

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARRA).— Nuestra ciudad se dispone a celebrar las tradicionales fiestas patronales, que por el programa que a continuación detallamos seguirán idéntica orientación de años anteriores...

prestigio que siempre han tenido, ofreciendo un programa saturado de actos muy interesantes, que los asistentes podrán disfrutar completamente gratis...

PROGRAMA: SABADO DIA 11.— Repique de campanas y disparo de cohetes anunciando el comienzo de los festejos. A las 19.— Salida de gigantes...

Alquilamos dos magníficos chalets Cala Figuera, Santany, todo confort, Informes: VIAJES CONDE. Teléfono 25421.

PROFESOR MERCANTIL O ESTUDIANTE DE PROFESORADO NECESITA IMPORTANTE EMPRESA Para Departamento de Administración Condiciones: Edad máxima 25 años. Preferencia servicio militar cumplido.

Noticias de Binisalem

BINISALEM (De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.).— Damos cuenta de las reuniones teatrales que en los locales del Centro Social tuvieron lugar. Dejaron un beneficio limpio total de ocho mil quinientas pesetas...

DEPORTES: El pasado domingo en C'an Fetis el Binisalem volvió a celebrar un encuentro con vista a la próxima temporada. El "once" bajo la batuta de Gabriel Rosselló va perfilándose definitivamente...

AGRICOLAS: Se encuentra en pleno apogeo la faena de la trilla en nuestros campos. Son varias las máquinas que a tal fin han alquilado los agricultores locales...

ESPECTACULOS: Para el próximo sábado y domingo los cines locales proyectan las siguientes películas: Born Cinema.— "A 23 pasos de Baker Street" con Van Jonson...

De una mala fotografía hacemos un buen retrato. FOTOGRAFIA Rubián. GRAL. GODOY 10. FRENTE LA DIPUTACION. PALMA.

Lea «Balears»

DESDE SINEU ¡Tordos!, en agosto

SINEU (De nuestro corresponsal Salom y Sancho).— La noticia "bomba" de estos pasados días en Sineu ha sido sin duda la presencia de dos tordos despiadados, turistas? que fueron cazados el viernes último por don Tomás Campaner...

La sorpresa de nuestro amigo no fue menor que la de cuantos hemos querido verlos para comprobar lo increíble: tordos en agosto, vivitos y coleando. Los hombres más viejos no recuerdan un caso semejante en Sineu...

SANTO DOMINGO: Con motivo de las fiestas patronales del vecino pueblo de Lloret de Vista Alegre, distante sólo cuatro Kms. y medio de nuestra villa, son buen número de sineuenses que se despiden a Lloret para asistir a los actos más importantes de sus festejos...

DISFRUTARA DE LA TEMPERATURA MAS AGRADABLE Admirando las grandes exclusivas de Palacio AVENIDA UNICO CINE Refrigerado MUY PRONTO INAUGURACION

Piscina EL CAIMAN DEL HOTEL BRISTOL Servicio BAR RESTAURANTE (Recinto piscina) CUBIERTO 60 PTS. 3 platos a escoger, postre y fruta. Amenizado por la orquesta MAJORICA. RESERVE SU MESA. — Tel. 25644.

SE NECESITAN Aprendices de 14 años Informes: Comercial Garage Segura Avda. Alejandro Rosselló, 60

PROGRAMA DE FABRICACION DEUTZ refrigerado por agua. F3L 514, F4B 514, OK 100, OK 75. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO LOMPART OMAS. AV. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 1 AL 5. TEL. 25669 (3 LINEAS) PALMA DE MALLORCA

9 m.³ para carga distribuye el furgón BORGWARD. MOTOR DIESEL DE 42 H.P. 265.000 PESETAS. BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A. REANUDACION DE LAS ENTREGAS DEL CAMION BORGWARD CHASIS Y CAJA Distribuidor Exclusivo: MIGUEL NADAL COMAS Avda. Adro. Rosselló, 53 - PALMA DE MALLORCA

DESMONTES Y EXCAVACIONES TRABAJOS RAPIDOS SE DISPONE DE TODAS HERRAMIENTAS ANTES DE DAR SU TRABAJO, PIDAN INFORMES. Teléfono 14906 JAIME PUIGROS

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Lleno impresionante en CORTIJO VISTA VERDE

Luis Segura consigue la Palma de Oro



Luis Segura con su apoderado y los señores Ramirez y Alcalá esperan el comienzo del espectáculo. Le acompañan señoritas de distintas nacionalidades que acudieron a la Fiesta. En el puente sobre el lago que sirve de marco para la Fantasia Coreográfica de Juan Morilla se observa la expectación en un grupo que quiso presenciar el espectáculo desde dicho lugar.

El sábado asistimos como de costumbre a la Gran Fiesta Especial que todos los días de corrida organiza Viajes Universal para imponer al torero triunfador el trofeo «PALMA DE ORO».

Luis Segura fué el triunfador del domingo, aunque para decidir la entrega de la Palma de Oro tuviera la organización que deliberar bastante por el empate de trofeos que hubo con Gregorio Sánchez que también fué triunfador, pero vistas todas las circunstancias que concurrieron, se acordó galardonar a Luis Segura con el trofeo por ser además uno de los triunfadores de Inca, por lo que en atención a su pundonor y clase de buen torero que demostró, se acordó que fuese el Palma de Oro de la corrida.

El impresionante aspecto que

ofrecía el Cortijo Vista Verde no es para describirlo. El lleno fué total. En la fotografía que ilustra este reportaje se puede observar que la inmensa multitud que acudió en la organización de Viajes

de 3 Corridos de Palma. Ahora, uno de los tres conseguirá la Palma de Oro en su categoría de distintivo azul y así el que triunfe quedará encuadrado entre los diestros que la poseen en esta ca-



JUAN MORILLA entrega a Luis Segura la Palma de ORO conquistada en el Coliseo Balear. Testigos de la entrega el señor Vidal, Joarcho y Armando Bohorquez del Ballet de Juan Morilla.

Universal abarrotó por completo cada día más suntuoso marco del Cortijo.

Y el próximo domingo la Empresa Balaña ha montado otra corrida cumbre, ya que la competencia será enorme entre los tres diestros, Luis Segura, José Julio y Antonio de Jesús, pues todos poseen una Palma de Oro, lo que les acredita como triunfadores

de categoría, pues a final de temporada tenemos entendido que la Empresa Balaña montará la corrida cumbre con los diestros que tienen la Palma de Oro con distintivo azul, de cuya corrida saldrá el triunfador absoluto de la temporada, ganando con ello la Palma de Oro en su máxima categoría de distintivo blanco.

¡BRIGITTE EN FORMENTOR!
¡FRANKIE EN BENDINAT!
¡AVA EN UN YATE!

Sacha Distel

TITO'S

DOS UNICAS GALAS
15 y 16 AGOSTO

Productos B.M.C.

Austin Morris Riley M.G. Midget Sport etc.

Para entregas fines septiembre, procedentes importación, se admiten solicitudes en

Garage VIDAL

Teléf. 11641 - 12339

Ayda. Alejandro Rosselló, n.º 56

CARTELERA

CINE

AUGUSTA. — Desde las 3:00: LA NOVIA (Elsa Daniel y Antonio Prieto). — EL REY CRUEL (Edmund Purdom y Sylvia López). (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3:00: LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE (Groucho, Chico y Harpo). — LOS MERCENARIOS (Virginia Mayo, Conrado Sanmartín y Susana Canales); CinemaScope, Eastmancolor. (Tolerado menores).

AVENIDA. — Desde las 3:15: CONSTANTINO EL GRANDE (Cornel Wilde, Belinda Lee y Cristina Kaufmann); Eastmancolor, TotalScope (Tolerado menores).

BALEAR. — Desde las 3:00: EL PRIMER AMOR (Carla Gravina, Lorella de Luca y Raf Mattioli). — LA CULPA FUE DE EVA (Abbe Lane y Totó). (Autorizado mayores).

BORN. — Desde las 3:15: PLACIDO (Casto Sendra «Casena» José Luis López Vázquez y Elvira Quintilla). — CIMARRON (Glenn Ford y María Schell); CinemaScope, Metrocolor. (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:30: SOMOS 2 FUGITIVOS (Magali Noel, Ugo Tognazzi y Rafael L. Calvo). — LUCES DE REBELDIA (James Cagney y Don Murray). (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 3:30: INTERNADO PARA SENORITAS (Manolo Fábregas, Mapita Cortés y Lorena Velázquez). — ROJO ATARDECER (Deborah Kerr y Yul Brynner). (Aut. mayores).

FANTASIA. — Desde las 3:00: LOS CONFLICTOS DE IRENE (Marika Rokk); Technicolor. — EL REY CRUEL (Edmund Purdom y Sylvia López). (Autorizado mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:30: SOMOS 2 FUGITIVOS (Magali Noel, Ugo Tognazzi y Rafael L. Calvo). — LUCES DE REBELDIA (James Cagney y Don Murray). (Aut. mayores).

LIRICO. — Desde las 3:30: EL PRIMER AMOR (Carla Gravina, Lorella de Luca y Raf Mattioli). — LA CULPA FUE DE EVA (Abbe Lane y Totó). (Autorizado mayores).

METROPOL. — Desde las 3:00: BAJO DIEZ BANDERAS (Van Heflin y Charles Laughton). — TORO BRAVO (Curro Puya, Rafael Peralta y Lucía Banti). (Tol. menores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: INTERNADO PARA SENORITAS (Manolo Fábregas, Mapita Cortés y Lorena Velázquez). — ROJO ATARDECER (Deborah Kerr y Yul Brynner). (Aut. mayores).

PRINCIPAL. — Desde las 3:00: LA NOVIA (Elsa Daniel y Antonio Prieto). — EL REY CRUEL (Edmund Purdom y Sylvia López). (Aut. mayores).

PROGRESO. — Desde las 6:00: EL PRIMER AMOR (Carla Gravina, Lorella de Luca y Raf Mattioli). — LA CULPA FUE DE EVA (Abbe Lane y Totó). (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3:00: EL TESORO DE LOS NIBELUNGOS (Sebastián Fischer, Maria Ochini y Katherine Maybeg); CinemaScope, Eastmancolor. — BOTON DE ANCLA EN COLOR (Dúo Dinámico). (Tol. menores).

RIALTO. — Desde las 3:30: INTERNADO PARA SENORITAS (Manolo Fábregas, Mapita Cortés y Lorena Velázquez). — ROJO ATARDECER (Deborah Kerr y Yul Brynner). (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3:00: VIDA SIN RISAS (Marisa Prado, Arturo Fernández, Katia Loritz, Conchita Velasco y Tony Leblanc); Eastmancolor. — JUVENTUD A LA INTEMPERIE. (Autorizado mayores).

SALAS DE FIESTA

CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones.

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.

CORTIJO VISTA VERDE. — Todas las noches: Baile y atracciones.

CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.

EL MOLINO. — Todas las noches: Baile y atracciones.

EL CHICO («Bahía Palace»). — Noche: Baile y atracciones.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.

IBIZA. — Noche: Baile y atracciones.

JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.

OLIMPIA. — Todas las noches: Baile y atracciones.

PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo). — Todas las noches: Arte flamenco.

ROSALES. — Todas las noches: Baile y atracciones.

SAINT TROPEZ. — Todas las noches: Baile.

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TITOS. — Noche: Baile y atracciones.

TREBOL. — Noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TERRAZA HOTEL PORTIXOL

JUEVES Y SABADOS NOCHE

BAILE - ORQUESTA CLUMBA

SERVICIO DE BAR Y RESTAURANTE A PRECIOS NORMALES

MINUTA 55 PTAS. (Impuestos y servicio incluidos)

ZARZUELA DE MARISCOS

DENTON PARRILLA, SALSA MAYONESA ENSALADA

TERNERA ASADA AL JEREZ

TUMBET MALLORQUIN

HELADO COPA MELVA

RESERVE SU MESA AL TELEFONO 12604

HOY
VUELVE TRIUNFANTE
A LA PANTALLA DE



Con el mismo impetu
arrollador del día
de su estreno

CORNEL WILDE

BELINDA LEE

CHRISTINA KAUFMANN



CONSTANTINO
EL GRANDE

DIRECTOR: LIONELLO DE FELICE
EASTMANCOLOR · TOT ALCO

En la Roma pagana, el primer
emperador cristiano

La más grandiosa y
espectacular realiza-
ción del cine europeo

¡El más sensacional éxito
de la temporada!

Apta para todos los públicos

En el mismo programa

ESTRENO
de los interesantes comple-
mentos en color.

Santiago, Patrón de España

y
Bajo el sol de Córdoba

LA VIDA NOCTURNA
DE LA FASCINANTE
CARACA ...
LA IMPRESIONANTE
RIQUEZA - DEL PETRO
LEO... EL TROPICO, ES-
CENARIO DE UNA SU-
GESTIVA Y CALIDA DO-
BLE HISTORIA
DE AMOR



ABBE LANE
FRANCIS LEDERER
DIRECTOR
CORNEL WILDE
TECHNICOLOR

ESTA ES UNA DE LAS
NUEVAS SENSACIONES
LES EXCLUSIVAS DE



QUE PODRA ADMIRAR
EN EL AMBIENTE
MAS AGRADABLE

UNICO LOCAL

REFRIGERADO

MUY PRONTO
INAUGURACION

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

La gran corrida del domingo

Toreros artistas y valientes componen la terna

Ha despertado extraordinario interés la gran corrida de toros que se celebrará en la Plaza de Toros de Palma el próximo domingo, en la que veremos alternar, con escogidos ejemplares de la prestigiosa divisa de los señores valientes espadas Luis Segura, José Julio y Antonio de Jesús, actuando por delante el rejoneador José Pérez de Mena.

Es lógico que esta combinación haya gustado a los aficionados por cuanto la terna de matadores es altamente prometedora. Luis Segura, como todo el mundo sabe, está en uno de sus mejores momentos, quizá el más importante de su carrera, como bien lo demostró el pasado domingo al triunfar ruidosamente ante a dos destacadas figuras del toro. También es archisabido que José Julio no regatea esfuerzos para conseguir el triunfo más rotundo cada vez que vis-

te de torero. Excelente artista con el capote y formidable muletero, amén de un estilista consumado con el estoque. Pero don de más florece el arte de este gran artista es en el ejercicio de banderillas. José Julio es el único espada que en la actualidad ejecuta el par de banderillas al quiebro en el mismo centro del ruedo.

Cierra la terna el especialista de la verónica y el pase natural, Antonio de Jesús, el magnífico diestro salmantino que, está llamado a ser, por su arte excepcional, una primerísima figura del toro.

En esta combinación hay dos «Palma de Oro», Antonio de Jesús y José Julio. ¿Conseguirá el domingo Luis Segura el codiciado trofeo?

Lea «Baleares»

LIBRO - BALEAR - PROGRESO

«PRIMER AMOR Y «LA CULPA FUE DE EVA»

Sin el tremendismo de las películas que más o menos siguen las directrices de la «nueva ola» y que abordan el interesantísimo tema de la juventud, e idealizando algo los tipos «Primer amor» resulta un films bastante trascendente bajo una apariencia sencilla y superficial.

En primer lugar Mario Camerini ha contado con un guión bien construido sobre todo si se piensa que las historias de estos muchachos, en la edad del primer amor, se entremezclan y podrían dar lugar a una historia confusa, entrecortada e incoherente y, no es así.

En el estudio de la juventud no generaliza, se centra en un grupo de estudiantes de ambos sexos pertenecientes a la clase acomodada con la sola excepción del personaje de Gigi que vive su pequeña historia de amor mintiendo sobre su verdadera posición económica.

Películas de estreno

Leyemente, sin agrias censuras, empleando un lenguaje cinematográfico sencillo, sin mentir descaradamente sobre la verdad de la juventud actual, Camerini nos presenta distintas historias de tipos diferentes; el que finge ser otro, el hermano que tiene mucho que desear y por eso mismo se muestra inflexible con su hermana, el gordito a quien no se toman en serio las chicas, el romántico luso que se enamora de la mujer madura, el despedido etc. y junto a ellos los personajes de sus oponentes femeninos más desvaídos en su trazo y, al fondo, los tipos de los padres, des preocupados unos, demastados libres otros y en general, al margen de los problemas de sus hijos. No profundiza el film o al menos no se nota el intento de Camerini en profundizar, pero la película puede hacernos meditar por poco que se piense en ella. El film tiene un tono rosáceo aparente y los «gags» humorísticos están bien dosificados; de ellos resulta muy gracioso el de la gripe.

La interpretación, muy reparada, es en conjunto buena, orquestada y ha sido encomendada a jóvenes actores que hoy lo son menos ya que la película, incomprendiblemente, ha estado cerca de tres años aguardando turno.

Carla Gravina, Lorella de Luca, Raf Mattioli, Gerónimo Meynier, Christine Kauffmann, Luciano Marín, Nicolo' Deguido, Marcello Paolini y Emma Barón son los nombres de los jóvenes actores, más o menos conocidos que interpretan los principales personajes de esta película.

De complemento y también de estreno se proyecta otra cinta de «nevera». Se trata de «La culpa fue de Eva» un film de Steno que es como decir un film hecho única y exclusivamente para reír, algo que consigue a ratos.

El motivo argumental es lo mejor ya que no deja de tener gracia la idea del descubrimiento de una tercera mesa de Goya en camión.

Totó y Memmo Carotenuto y la sugestiva Abbe Lane son los principales intérpretes de esta coproducción hispano-italiana cuyo título original es «Totó en Madrid».

cúmulo de finos detalles de observación. Es uno de ellos situar la acción en Navidad, en la fecha de los buenos propósitos que casi nunca llegan a cuajar y es otro acierto hacer que la historia gire alrededor de esta campaña publicitaria-caritativa cuyo lema es «Siente un pobre a su mesa» porque esto permite a Berlanga concentrar en el espacio de pocas horas muchas cosas, darles un desarrollo lógico que no se hubiera podido conseguir de otra forma. Le da, además, oportunidad de penetrar en las diferentes casas y darnos a conocer una serie riquísima de tipos sólo ligeramente deformados para que la terrible sátira consiga su efecto. Alguien podrá objetar que en ninguna de estas casas, que la cámara de Berlanga visita, se encuentra la persona totalmente buena pero, en realidad ¿quién es totalmente bueno o totalmente malo?

Preferimos del film estas escenas que retratan el ambiente familiar y en la que salen a relucir el temor al que dirán, los pequeños y grandes egoísmos, los prejuicios, la falsa ostentación, la religiosidad mal-entendida, etc. a las de la primera parte que resultan demasiado precipitadas aunque tanto en los planos del desfile como en los del «Círculo», se encuentran detalles muy sabrosos. La película debe ganar en una segunda visión porque como la historia se desarrolla en un barullo continuo y los primeros planos introspectivos brillan por su ausencia, forzosamente muchos detalles se escapan, no pueden ser digeridos en su totalidad.

Berlanga, que sabe decir cosas importantes, que sabe fugitar las costumbres, falla generalmente, en la forma. «Plácido», formalmente, es de lo mejor que ha hecho y al querer darnos un aspecto general prescinde de los primeros planos dando preferencia a los generales y a unas panorámicas muy expresivas.

Puede que «Plácido» sea un film discutido pero no dudamos en catalogarlo entre poquitos títulos españoles de la temporada que se merecen recordar porque, aunque ligeramente deformada, retrata una realidad.

El reparto muy numeroso, sin divismos y muy bien escogido. Entre los principales actores y actrices citamos a «Cassen» —en su presentación en la pantalla— José Luis López Vázquez, Elvira Quintilla, Manuel Alexandre, Amparo Soler Leal, etc.



PRESENTA

HOY

CON HONORES DE ESTRENO

GROUCHO * CHICO * HARPO



LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE



DIRECTOR: EDWARD BUZZELL

La risa hecha celuloide... La carcajada encuadrada... La locura cocinada... El delirio convertido en film...

En el mismo programa: «**LOS MERCENARIOS**» Virginia Mayo
 Conrado Sanmartín
 Cinemascope - Eastmascolor (Prog. apto para todos los públicos)

«PLACIDO»

¿Exagera Berlanga en «Plácido» el concepto de la falsa caridad? A pesar del humor que rezuma la película —un humor negro, ciertamente, en el que se ve la influencia de Rafael Azcona en el guión—, creemos que no y que incluso en muchas ocasiones se muestra benévolo. Porque lo cierto es que todos vamos a lo nuestro, que somos tremendamente egoístas y comodones, importándonos poco resolver, de una vez, las desgracias ajenas. Claro que existen personas verdaderamente caritativas, que aman a sus prójimos con naturalidad, que siguen «la pauta evangélica» de que la mano izquierda no debe saber lo que da la derecha pero, en general, la caridad se viste de eso, se le da una pompa, una solemnidad que no reza con el verdadero espíritu evangélico. Desgraciadamente no exagera Berlanga.

El guión de «Plácido» constituye una serie de aciertos y reúne un

FIESTAS DE SAN LORENZO PALMA NOVA

PROGRAMA PARA HOY 9 DE AGOSTO

DIADA: Vinos «SHANTI» y «YAGO»

- De 11'30 a 12 horas: Espectacular exhibición de paracaidismo a cargo de una Bandera del EJERCITO de TIERRA en la Bahía de Palma Nova
- A las 22'30 horas: Verbena popular en la PLAYA amenizada por la Orquesta «MONTGRINS» de Barcelona
- Elección de «MISS PALMA NOVA 1962»
- Primer premio 10.000 pesetas donadas por Vinos de RIOJA «SHANTI» y «YAGO»
- Damas de Honor: 1.000 ptas. premio

Mañana: Ultimo día de los festejos

COMPRARIA
 SOLAR EN BENDINAT O SANTA PONSA de 600 a 1.000 mts.
 CONSTRUCCIONES MALLORCA
 C/ Barraco, s/n. GENOVA

